

Climatisation
ROUL-AIR INC.
R.B.Q. : 8103-3375-18



**PROMOTION
DU PRINTEMPS**

**JUSQU'À
200\$*
DE RABAIS**

sur l'achat
d'unité murale
(Panasonic et Sharp)
ou centrale

* Offre valide jusqu'au
30 juin 2018.



Garanties
• 10 ans pièces et 1 an main-d'œuvre.
• Garantie 10 ans disponible sur la main-d'œuvre.

Garanties
• 10 ans pièces et main-d'œuvre.

SUBVENTION DISPONIBLE

VENTE • INSTALLATION • SERVICE

12, rue de Normandie, Saint-Basile-le-Grand 450 441-1393

www.roul-air.ca • info@roul-air.ca

L'ÉQUIPE ROSALIE BERNIER
& SUZANNE DÉRY
COMPÉTENCE. INTÉGRITÉ. SERVICE.

LES VERSANTS

www.versants.com
Le mercredi 27 juin 2018 Vol. 18 #25 | 32 pages

Salle à manger,
comptoir ou livraison.
Salle de réception disponible.

SAINT-BASILE LE GRAND
3864, boul. St-Jérôme / L'Assommoir
450.653.7373

SAINT-LAMBERT
1380, rue Wilson
450.672.8000

La Meilleure Pizza sur la Rive-Sud à la suite de la réalisation d'un sondage populaire !!!



Déménagement des terrains de baseball

LE PRIX DU TERRAIN FAIT POLÉMIQUE

page 3

(Photo : archives)

Clinique dentaire
TAPIERO BOUHADANA

**Dentiste familiale
avec douceur**
Consultation disponible avec

Dre Marie-Pier Milot Dre Yael Amar

Bienvenidos, hablamos español!
NOUS ACCEPTONS
LES NOUVEAUX
PATIENTS

**RENDEZ-VOUS
ET URGENCE**
450 653-7885

OUVERT LE SAMEDI

135 chemin de la Rabastalière ouest

**UN VOYAGE
DE SAVEURS**

**SANDWICH ITALIEN
au Pesto**
DU 2 AU 15 JUILLET

**SANDWICH CHINOIS
au Sichuan**
DU 18 JUIN AU 1^{er} JUILLET

**SANDWICH AUSTRALIEN
Bbq et Œuf**
DU 16 AU 29 JUILLET

1500, rue Montarville,
Saint-Bruno
1475, boulevard Saint-Bruno
Saint-Bruno
7505, boulevard Grande Allée,
Brossard



Jusqu'à épuisement des stocks.
Dans les restaurants McDonald's® du Canada participants.
La disponibilité des produits varie d'un restaurant à l'autre.
© 2018, McDonald's

1221004772-200618

MONTMORENCY LINCOLN

7225 Taschereau
Brossard J4Y-1A1
450 926-6099
montmorencylincoln.com

**LINCOLN MKX 2018****UN LUXE ENVOÛTANT**

DÉCOUVREZ DES TECHNOLOGIES INTUITIVES, UN CONFORT LUXUEUX ET DES SERVICES INNOVANTS COMME LE PROGRAMME DE COLLECTE ET LIVRAISON[®].

JUSQU'AU 3 JUILLET 2018, PROFITEZ D'UN ENSEMBLE TECHNOLOGIE OU CLIMATISATION SANS FRAIS* À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES LINCOLN 2018 NEUFS SÉLECTIONNÉS

**MKC 2018 AWD200A**

LOUEZ POUR

188 \$

AUX DEUX SEMAINES À

0.99 %⁺
TAUX ANNUEL

POUR 48 MOIS MOYENNANT
UN ACOMPTE DE 2398 \$.

L'OFFRE INCLUT LES FRAIS DE TRANSPORT, LA TAXE SUR LE
CLIMATISEUR ET UN RABAIS DU CONSTRUCTEUR DE 2 250 \$.

* Traction intégrale intelligente, sellerie de cuir véritable, démarreur à distance, valise électrique, suspension adaptative et bien plus encore de série.

**MKZ 2018 AWD200A**

LOUEZ POUR

228 \$

AUX DEUX SEMAINES À

0.99 %⁺
TAUX ANNUEL

POUR 48 MOIS MOYENNANT
UN ACOMPTE DE 498 \$.

L'OFFRE INCLUT LES FRAIS DE TRANSPORT, LA TAXE SUR LE
CLIMATISEUR ET UN RABAIS DU CONSTRUCTEUR DE 2 500 \$.

* Traction intégrale intelligente, sellerie de cuir véritable, démarreur à distance, valise électrique, suspension adaptative et bien plus encore de série.

Découvrez-en plus à LincolnCanada.com



LA COMPAGNIE AUTOMOBILE LINCOLN

Détail des offres en concession. Département des ventes ouvert du lundi au samedi, composer le 450 926-6099 pour prendre rendez vous.

MONTMORENCY LINCOLN

7225 Taschereau
Brossard J4Y-1A1
450 926-6099
montmorencylincoln.com

Saint-Bruno-de-Montarville

« Une bonne affaire »

Le prix de vente du terrain d'Hydro-Québec, acquis par la Ville de Saint-Bruno, ne fait pas l'unanimité.

un texte de Marianne Julien
mjulien@versants.com

La Ville de Saint-Bruno a acheté le terrain appartenant à Hydro-Québec, dans l'optique du déménager le terrain de baseball, au coût de 5,73 \$ le pied carré.

La conseillère municipale Marilou Alarie déplore la valeur à laquelle la Ville a accepté de payer le pied carré, qu'elle considère comme élevée par rapport à sa valeur indiquée au rôle d'évaluation foncière. « Le terrain est évalué au rôle foncier à 2,25 \$ le pied carré. La Ville payera 5,73 \$ le pied carré pour en faire l'acquisition », a-t-elle déclaré.

En contrepartie, le maire Martin Murray atteste que la Ville a acheté la propriété à un coût convenable : « On a payé exactement le prix de vente, on n'a pas offert plus que la valeur du marché actuel et quand un terrain est stratégiquement intéressant pour nous, on est prêts à déboursier la valeur qui nous paraît raisonnable; dans le cas présent, la valeur est tout à fait raisonnable. »

Mais le fait que la différence entre les prix représente environ le double déconcerte la conseillère : « J'aimerais comprendre l'écart. On sait tous que les rôles d'évaluation foncière sont plus bas que les valeurs marchandes, mais je ne penserais pas vendre ma maison au double du prix qu'elle vaut, donc pour un terrain, c'est quelque chose. »

Une évaluation aurait été faite par le Groupe Desnoyers et Associés inc. concernant la valeur de la partie du terrain que la Ville acquerrait. « L'évaluation que j'ai de ces spécialistes en évaluation indique que le tarif moyen est entre 56,50 \$ et 61,90 \$ du mètre carré », soutient le maire. Cela représente entre 5,25 \$ et 5,75 \$ du pied carré, la Ville se trouve entre les deux à 5,73 \$.

UN ENSEMBLE DE RAISONS

Martin Murray, même si le prix d'achat lui semble adéquat, comprend les facteurs qui expliquent le prix de vente : « La proximité d'une grande artère routière fait en sorte que ça augmente un peu le prix, mais nous, on voulait sur-



Selon l'évaluation du Groupe Desnoyers et Associés inc, la Ville a acheté le terrain dans la moyenne des prix. (Photo : archives)

tout mettre la main dessus parce qu'il est à côté du parc Marie-Victorin. »

**« Selon moi, on a fait une bonne affaire et on avait tous les éléments en main pour faire un choix éclairé. »
- Martin Murray**

De plus, le fait que le terrain soit complètement « dédouané » lui conférerait un avantage sur les autres terrains. « Dans notre cas, le terrain serait immédiatement constructible sans plus de formalités si on le voulait; donc, quand un terrain est exempt de toute contrainte, c'est sûr qu'il a une valeur plus élevée que celle de ses voisins. Compte tenu du prix où on vend nos terrains, qui sont éloignés et moins bien desservis, 5,73 \$, ce n'est pas la fin du monde. »

Et puis, selon Martin Murray, les terrains sont tout simplement de plus en plus convoités dans le parc industriel, ce qui contribue à la hausse de prix. Il voit cela comme étant une bonne chose.

PLACE À LA NÉGOCIATION?

La conseillère municipale mentionne qu'elle aurait été plus à l'aise avec l'achat du terrain, qu'elle n'a pas pu entériner étant absente lors du vote, s'il y avait eu plus de négociations : « Je me disais que vu que c'est Hydro-Québec qui a approché la Ville pour lui vendre le terrain, on aurait pu avoir avantage à négocier le prix. Sinon, est-ce dans l'intérêt supérieur des citoyens de ne pas négocier un prix, même juste un peu? »

Le magistrat affirme ne pas avoir mis d'accent sur la négociation, par peur de perdre le terrain aux mains des autres acheteurs potentiels. « On aurait toujours pu négocier, mais il n'y avait pas de raison. Selon moi, on a fait une bonne affaire et on avait tous les éléments en main pour faire un choix éclairé », de conclure Martin Murray.

Question aux lecteurs :



Pensez-vous que la Ville a fait une bonne affaire?

REDACTION@VERSANTS.COM

VITRES EMBUÉES ?



Marc LORANGER, Président



Douche en verre

VITRERIE JUSTALEX

50 ANS D'EXPÉRIENCE

REPLACEMENT DE THERMOS EMBUÉS

• DOUCHE EN VERRE SUR MESURE
Réparation et entretien de portes et fenêtres
• Miroir • Verre • Rampe de verre

THERMOS GARANTIE 10 ANS



Thermos embués



Valmont LAVOIE, Directeur

450. **985.4545**
Estimation gratuite

vitrieriejustalex.com

vitreriejustalex@hotmail.com

RBQ # 5598-8828-01

Maladie de Lyme

Deux fois plus de cas en Montérégie

La Direction de santé publique de la Montérégie avertit que le nombre de cas de maladie de Lyme a doublé l'année dernière et qu'il continue d'augmenter.

un texte de Marianne Julien
mjulien@versants.com

Qui dit arrivée de la saison chaude, dit aussi arrivée de la saison de la maladie de Lyme. La directrice de santé publique de la Montérégie, la Dre Julie Loslier, a annoncé que la maladie est plus présente que jamais en Montérégie. « Malheureusement, en Montérégie, il y a de plus en plus de tiques infectées, et parallèlement de plus en plus de personnes qui sont atteintes de la maladie de Lyme », a-t-elle déclaré.

UN NOMBRE EN PLEINE CROISSANCE

En 2017, le nombre de cas a doublé par rapport à 2016, passant de 56 à 102. Ce chiffre serait en constante hausse depuis 2008, où on a décelé un seul cas à Saint-Jean-sur-Richelieu; en 2013, on a commencé à noter la propagation.

De plus, ce chiffre pourrait s'avérer plus élevé. « Pour toute maladie à déclaration obligatoire il y a un phénomène de sous-déclaration, on n'a pas tous les cas », a informé le Dr François Milord, médecin-conseil à la Direction de santé publique de la Montérégie.

La Montérégie est la région du Québec la plus touchée, tout juste avant l'Estrie, en raison de sa frontière commune avec l'état du Vermont, d'où vient la maladie. C'est pour cela que le tiers des cas déclarés en 2017 était chez des Montérégiens.

Selon la Dre Loslier, la Montérégie approche de manière inquiétante de la « haute incidence », c'est-à-dire une situation où il y a plus de 10 cas de maladie de Lyme pour 100 000 personnes : « En Montérégie, on approche de cette définition avec sept cas sur 100 000 personnes pour l'année 2017. »

ALERTE ROUGE À SAINT-BRUNO

La Direction de santé publique de la Montérégie a produit une carte interactive



De plus en plus de municipalités installent ces affiches préventives sur leur territoire. (Photo : Marianne Julien)

indiquant le niveau de risque de chacune des municipalités. D'après cette carte, Saint-Bruno-de-Montarville a un niveau de risque élevé et endémique, soit le niveau le plus grave.

102

C'est le nombre de cas de maladie de Lyme déclarés en Montérégie en 2017.

C'est la raison pour laquelle, à Saint-Bruno, il est possible de se procurer un antibiotique à administrer en prévention, soit après une piqûre, mais avant l'apparition des symptômes, ce qu'on appelle la prophylaxie.

Toutefois, comme le niveau de risque est très élevé, la carte indique qu'il n'est pas nécessaire d'analyser la tique si on réussit à la retirer.

ENVIRONNEMENTS ET POPULATIONS SENSIBLES

La Direction de santé publique de la Montérégie a démontré que la population la plus atteinte par la maladie de Lyme est celle de 60 à 74 ans, en mentionnant que ni l'âge ni l'état de santé ne sont liés à l'acquisition de la maladie. « Le facteur de risque, c'est l'exposition; donc l'hypothèse ici, c'est que les personnes de ce groupe d'âge sont davantage retraitées et ont davantage de temps à consacrer aux loisirs extérieurs qui les mettent à risque », précise la Dre Loslier.

Les jeunes de 15 ans et moins sont aussi les plus touchés, pour les mêmes raisons d'exposition.

Tous les territoires sont considérés comme potentiellement dangereux. Selon la carte interactive de la Direction de santé publique de la Montérégie, aucune zone n'a un niveau de risque faible.

PAS DE RECOURS OFFICIEL

Le Dr François Milord a réitéré les mesures de précaution à prendre avant l'exposition, comme le port de vêtements longs et l'application de chasse-moustiques, et après l'exposi-

tion, comme un examen du corps et une douche.

Il mentionne qu'il n'y a pas de mesures qui peuvent être prises pour contrer les tiques dans leur environnement. Il explique : « Il n'y a pas de moyens qui fonctionnent bien jusqu'à maintenant pour contrôler le cycle naturel de la tique dans l'environnement. On ne peut pas agir dans les grands boisés, c'est totalement impossible. »

La prévention reste donc le moyen le plus efficace d'éviter d'attraper la maladie de Lyme. C'est pourquoi l'on installe de nombreuses affiches préventives dans les municipalités de la Montérégie.

Question aux lecteurs :



Prenez-vous des mesures de précaution lors de vos activités en plein air?

REDACTION@VERSANTS.COM

Le
BLÜM
Ste-Julie

HABITATIONS
LOCATIVES

50 ANS
ET +

À PARTIR DE
950 \$/MOIS



Group
PÉPIN

514.208.1882

1935, ch. du Fer-à-Cheval, apt#114, Ste-Julie

groupepepin.com

Transports

Paix syndicale pour trois ans

Le samedi 16 juin, les chauffeurs d'autobus du RTL ont accepté l'offre de convention collective de leur employeur, qui a consenti à leur plus grande demande.

un texte de Marianne Julien
mjulien@versants.com

Les quelque 750 chauffeurs d'autobus ont approuvé à 79 % l'entente de principe survenue entre leur employeur et leur syndicat, la section locale 3333 du Syndicat canadien de la fonction publique.

Pour Sylvie Champagne, présidente du Syndicat des chauffeurs d'autobus du RTL, il s'agit d'une bonne nouvelle : « On a près de 80 % des employés qui ont voté en faveur, donc on est très satisfaits, on est convaincus qu'on est allés chercher le maximum qu'on pouvait. »

L'entente, d'une durée totale de cinq ans, commence rétroactivement le 1^{er} janvier 2017 et va jusqu'au 31 décembre 2021. Les parties s'assurent désormais d'une paix syndicale de trois ans.

VERS DES TEMPS DE TRAJET RÉALISTES

La nouvelle entente comprend une série de mesures visant à améliorer les temps de parcours, la principale demande des chauffeurs. À cette fin, le RTL s'est engagé à investir un million de dollars sur cinq ans.



Les chauffeurs du RTL ont acquis de nouvelles mesures pour améliorer les temps de parcours. (Photo : archives)

Ainsi, le comité des horaires et assignations aura comme mandat d'améliorer son processus de production. « On va travailler conjointement avec l'employeur pour revoir l'entièreté des parcours et les rééquilibrer. On va pouvoir travailler de manière stratégique, puisque le comité connaît les parcours et sait où sont les problématiques », ajoute Sylvie Champagne.

L'employeur et les chauffeurs d'autobus s'engagent aussi à convenir de manière concertée des modifications de trajets sur les chantiers majeurs, tels que le pont Champlain, le pont-tunnel Louis-Hyppolite-La Fontaine, le terminus de la station de métro Longueuil et prochainement le Réseau express métropolitain.

Les chauffeurs d'autobus ont aussi obtenu des augmentations salariales totales de 11 % réparties sur ces cinq années.

POUR LA CLIENTÈLE

Sylvie Champagne souligne que le but de cette négociation, et des moyens de pression, était d'offrir un meilleur service pour les usagers du RTL. « Elle va permettre aux chauffeurs d'être beaucoup mieux entendus pour améliorer l'efficacité du transport en commun sur la Rive-Sud », déclare-t-elle.

Elle mentionne toutefois que la modification des parcours des autobus ne se constatera pas tout de suite : « On s'est donné du temps pour

travailler là-dessus, donc c'est dans quelques mois qu'on va voir l'amélioration du service. »

« On va travailler conjointement avec l'employeur pour revoir l'entièreté des parcours et les rééquilibrer. »
- Sylvie Champagne

Rappelons qu'après avoir été six mois sans convention collective, à partir du 1^{er} janvier 2017, et sans débouchés, les chauffeurs du RTL avaient voté à 98 % en faveur d'un mandat de grève le 4 juin 2017, grève qui n'avait pas été déclenchée.

Au cours de la dernière année, ils ont adopté d'autres moyens de pression, comme le port de chandails orange sur lesquels il était écrit « Le service aux usagers, notre priorité », et l'échange d'autobus entre chauffeurs afin de déstabiliser la structure administrative du RTL.

Spécial de la semaine

Bifteck de bavette

nature ou mariné

12⁹⁹\$

lb 28⁶⁵ kg

Côtes levées de dos

cuites et marinées

8⁹⁹\$

lb 19⁸⁰ kg

Veau haché

4⁹⁹\$

lb 11⁵ kg

Filet de morue F.A.S.

nature ou mariné

8⁹⁹\$

lb 19⁸⁰ kg

Bifteck français

6²⁹\$

lb 13⁸⁵ kg

Boeuf haché mi-maigre

5 lb

22⁴⁵\$

Médailon de la mer

farcé 3 fromages + saumon fumé

11⁹⁹\$

lb 26⁴⁵ kg

Brochette saumon-pétoncles

marinée

3\$

ch.

Spécial

Bifteck de contrefilet

nature ou mariné

12⁹⁹\$

lb 28⁶⁵ kg

BOUCHERIE POISSONNERIE

Richard

Spéciaux en vigueur du 28 juin au 11 juillet 2018

1408, rue Montarville, Saint-Bruno 450 653-6803

Heures d'ouverture

Fermé le 1^{er} juillet

Lundi au mercredi de 9 h à 18 h
Jeudi de 9 h à 18 h 30
Vendredi de 9 h à 20 h
Samedi de 9 h à 17 h
Dimanche de 9 h à 17 h

1221004989-270618

Des milliers de déversements dans la rivière Richelieu

En raison d'infrastructures de traitement d'eau désuètes ou trop petites, plus de 2000 déversements d'eaux usées ont lieu chaque année dans la rivière Richelieu, et les municipalités ont besoin d'aide.

un texte de Marianne Julien
mjulien@versants.com

C'est le député de Chambly, Jean-François Roberge, qui a dénoncé publiquement qu'en 2016 seulement, il y avait eu 2527 déversements d'eaux usées dans la rivière : « On s'entend que sur 365 jours par année, ce ne sont pas des événements exceptionnels, on voit bien qu'on est dans une situation problématique. »

La problématique comprend plusieurs aspects, mais le plus important serait la vétusté des usines de traitement des eaux usées, qui utilisent de vieilles technologies ou qui ne sont pas assez grosses considérant l'augmentation de la population. Il poursuit : « Pratiquement chaque fois qu'il pleut, il y a des dizaines de municipalités qui sont incapables de traiter les eaux pluviales et sanitaires, et les rejettent. »

Il présente aussi l'autre aspect majeur, les vieux égouts dans certains quartiers plus âgés des municipalités qui mélangent les eaux pluviales aux sanitaires et augmentent la quantité d'eau envoyée aux usines.

« Pratiquement chaque fois qu'il pleut, il y a des dizaines de municipalités qui sont incapables de traiter les eaux pluviales et sanitaires, et les rejettent. »
- Jean-François Roberge

Pour lui, la solution est de bâtir des bassins de rétention et de rénover ou de construire des infrastructures, ce qui permettrait de réduire ou de cesser les déversements d'eaux usées.

DEMANDES D'AIDE

Deux municipalités ont directement demandé l'aide de Jean-François Roberge, Saint-Mathias-sur-Richelieu et Richelieu, dont l'usine de traitement serait rendue au bout de sa vie utile.

Celles-ci ont développé et déposé des projets dans le cadre du Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées (FEPTU), un fonds



En 2016, il y aurait eu 2527 déversements d'eaux usées dans la rivière Richelieu. (Photo : archives)

fédéral-provincial, mais sont en attente depuis l'année dernière, puisque les fonds ne sont pas suffisants. « Il faut attendre que le gouvernement négocie avec le fédéral pour remettre de l'argent et mettre à jour le programme, mais il tarde et tout est sur la glace », soutient le député. Martin Coiteux, ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, concède qu'il ne reste pas beaucoup de fonds dans le FEPTU. « Le FEPTU a été un programme très populaire, mais il y a encore la possibilité de financer nombre de projets », fait-il remarquer.

Jean-François Roberge croit que de nombreuses autres municipalités le long de la rivière Richelieu, comme Mont-Saint-Hilaire ou Saint-Basile-le-Grand, vivent la même situation, mais ne peuvent poser d'actions : « On veut envoyer le signal aux villes qu'elles peuvent améliorer leurs usines, mais l'argent n'est pas au rendez-vous. »

Martin Coiteux a donc annoncé que 7,3 milliards de dollars seront investis pour les infra-

structures municipales dans le cadre du Plan québécois des infrastructures (PQI) : « La majorité de ces investissements sont dans le traitement des eaux usées. Et dans les programmes qui peuvent être cofinancés par le gouvernement fédéral, on va aller plus loin. »

Or, Jean-François Roberge affirme que cet argent n'ira pas directement résoudre la problématique : « Ça ne s'adresse pas spécifiquement au traitement des eaux. Il y a déjà un Fonds, et il n'a pas été reconduit. De nous dire qu'il y a de l'argent dans le PQI, honnêtement, c'est de faire le tour de la question. »

DÉPOLLUER LA RIVIÈRE

Sur le fait qu'il ne faudrait pas beaucoup de temps pour réhabiliter la rivière, Jean-François Roberge est optimiste. « La beauté de la rivière, c'est qu'elle a un fort débit, donc le jour où on arrête de la contaminer, elle devient propre. Ça me permet d'avoir de l'espoir que si d'ici cinq ou six ans, on arrive à améliorer ne serait-ce que 50 % des usines, on pourrait améliorer grandement la qualité de notre eau. »

Le député croit que bien que la rénovation ou la construction de nouvelles infrastructures nécessite de grandes sommes d'argent, cela sera rentable : « Comme on y puise notre eau potable, ça va coûter moins cher à traiter dans nos usines d'épuration de l'eau potable si on cesse de la souiller. Ça veut dire moins de produits chimiques, moins de procédés, etc. »

Il y voit de nombreux autres avantages écologiques, tels que la réduction de polluants dans la rivière. Mais aussi des retombées récréotouristiques en permettant plus de baignades sécuritaires, plus de marinas et autres activités sur la rivière Richelieu et ses abords.

Question aux lecteurs :

Saviez-vous qu'il y avait autant de déversements dans la rivière Richelieu?

REDACTION@VERSANTS.COM

VERSANTS
LES
www.versants.com

Les Versants du Mont-Bruno inc.
1488, rue Montarville J3V 3T5
450 441-5300 www.versants.com

Éditeur
Philippe Clair
pclair@versants.com

Adjointe administrative
Michèle Caya
mcaya@versants.com

Commis de bureau
Nicole Martel

Directrice ventes et solutions médias
Anne-Marie Clair
amclair@versants.com

Directeur de l'information
Frédéric Khalkhal
fkalkhal@versants.com

Journalistes
Frank Jr Rodi
frodj@versants.com
Marianne Julien
mjulien@versants.com
Saïd Mahrady
Patrick Berger

Ventes et solutions médias
Sylvie Croze
scroze@versants.com
Serge Cordeau
scordeau@versants.com

Coordonnatrice ventes et solutions médias
Judith Therrien
jtherrien@versants.com

Directrice de production
Stéphanie Lambert
slambert@versants.com

Infographistes
Denis Kiopini
Carole Bouvier
Suzanne Lord

Révisure - Correctrice
Ginette Grisé

Imprimerie
Transcontinental

Distribution
Publi-Sac

20 349 exemplaires

Financé par le
gouvernement
du Canada

Canada

RÉSEAU SÉLECT

MIXTE
Papier issu de
sources responsables
FSC® C011825

Daniel Michelin investi par le PQ

Daniel Michelin est officiellement candidat du Parti québécois dans la circonscription de Montarville depuis son assemblée d'investiture qui se tenait le 20 juin.

un texte de Marianne Julien
mjulien@versants.com

Daniel Michelin dit avoir toujours été impliqué dans la communauté, ceci lui permettant ainsi de bien connaître sa circonscription, autant à Boucherville, où il réside depuis 35 ans, qu'à Saint-Bruno : « Je connais bien ces villes, parce que j'ai été engagé dans toutes sortes d'activités et de revendications. »

Sa carrière a tourné autour des services sociaux et de la jeunesse, car il a occupé différentes fonctions au sein des Centres jeunesse. Il fut également attaché politique pour les députées Véronique Hivon et Monique Richard.

ENDOSSEMENTS

Daniel Michelin aime suivre les dossiers qui tiennent à cœur aux citoyens, notamment ceux qui touchent l'environnement, tel celui du boisé des Hirondelles. « Si j'ai le privilège d'être élu, c'est certain que ça va être un dossier sur lequel je vais mettre tout mon poids, atteste-t-il. À mon avis, ça aurait dû être réglé depuis des années. »

Également dans la cour de Saint-Bruno, le candidat affirme qu'il soutiendra le projet de déménagement de la gare : « Le projet de la



Daniel Michelin est le choix du Parti québécois pour les élections générales du 1^{er} octobre. (Photo : courtoisie)

ville est tout à fait sensé, alors là aussi le gouvernement provincial va avoir un rôle à jouer. C'est très clair que si je suis là, je vais pousser ce dossier. »

Pour faire honneur à son passé dans les services sociaux et la jeunesse, Daniel Michelin assure qu'il prendra une place importante dans ce domaine : « Une des choses qui m'amènent en politique, entre autres, c'est le fait que la génération qui prend actuellement sa place, les milléniaux comme on les appelle, sera moins privilégiée que la mienne. »

Il fait observer qu'il faut mettre en place des mesures qui vont permettre à cette génération d'accéder à des conditions équivalentes, « parce que ce n'est pas acceptable que les jeunes s'endettent à terminer leurs études alors que leurs perspectives apparaissent moins intéressantes ».

ÊTRE PROCHE DES CITOYENS

Daniel Michelin croit pouvoir gagner la confiance des électeurs en encourageant une démocratie active : « Je suis conscient qu'il y a un cynisme à l'égard des politiciens, mais je

veux encourager les contacts directs, des assemblées de consultation, etc. Je veux la démocratie la plus participative, la plus directe possible. »

« On a besoin des citoyens pour trouver des solutions et apporter réformes. »
- Daniel Michelin

D'autant plus qu'il considère que les populations de Saint-Bruno et Boucherville sont engagées et politisées et il compte là-dessus : « Ce potentiel de mobilisation est exceptionnel et on a besoin des citoyens pour trouver des solutions et apporter des réformes. »

UN CANDIDAT CONFIAINT

Face à ses trois adversaires, Daniel Michelin est persuadé que la plateforme de son parti est de qualité. Il lance : « Elle est, à mon avis, de loin supérieure à ce que les autres partis proposent actuellement, elle est très connectée aux besoins de la population en général. »

Selon lui, près de la moitié de la population n'est pas encore « fixée » sur un parti. « Quand les gens vont vraiment se mettre à l'écoute et s'intéresser aux différentes plateformes, ils vont voir la richesse de la nôtre et je pense qu'ils vont nous faire confiance », conclut-il.

Concours
DE PHOTOS

PARTICIPEZ
AVANT LE
1^{er} AOÛT
2018!

Trois fois Saint-Bruno

Citoyens et étudiants montarillois,

Composez un **trptyque*** ayant pour thème le **patrimoine naturel de Saint-Bruno** et courez la chance de gagner l'un des **six prix de 300\$ en argent!**

Détails, conditions et modalité de participation
stbruno.ca/concours-photos


Saint-Bruno
DE-MONTARVILLE

*série de trois photos

Neuf jours sans ma fille



un édito de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Les vacances sont là, en même temps que l'été. Les beaux jours, les grillades prêtes à se faire rôtir sur le BBQ de fin de semaine pour la Fête nationale, l'horizon semble sans nuages pour le prochain mois, et pourtant...

Les vacances scolaires, c'est aussi le signal pour les parents du casse-tête organisationnel afin de savoir ce que feront les enfants. Planifier les camps de jour ou les camps de vacances, voir qui va garder son enfant lorsque la fin de l'école se termine en plein milieu de semaine et surtout, comment on va pouvoir profiter d'eux alors que toute l'année, nous les voyons moins longtemps que leurs professeurs. Et je ne parle même pas du stade supérieur de complexité qu'on atteint avec les familles recomposées.

Alors, comme tout le monde, je me suis mis à la tâche. Un camp de vacances par-ci, un camp de jour par-là, ou encore quelques semaines (trop peu) à faire des activités avec ma fille. Je me suis arrêté à une sortie de neuf jours qu'elle fera en camping sans ses parents en Gaspésie. Après un oui enthousiaste à l'idée qu'elle allait découvrir un des très beaux coins de notre

Québec en toute sécurité, entourée de proches, je me suis dit : « Neuf jours sans ses parents, ça ne va pas être trop long pour elle? » Aussi longtemps, loin du nid, ce sera une première pour ma fille de neuf ans. Pour me rassurer, je me dis qu'à cet âge-là, il est temps de goûter aux aventures de la vie en effilochant le cordon ombilical.

Mais je n'ai pas de mal à penser qu'avant le dodo, elle aura peut-être un peu de vague à l'âme à ne pas avoir le câlin réconfortant de ses parents avant de fermer les yeux. Ça me fait penser que dès ce soir, je mets dans sa valise son toutou préféré. On va y aller par étape dans les séparations.

Je crois que le dodo sera le plus difficile, ensuite, au milieu d'une dizaine d'enfants dans les parcs de la Gaspésie, à l'air libre, les parents, ça ne manque à aucun enfant.

Après le quatrième ou le cinquième jour, si tout se passe parfaitement bien, je m'attends au premier appel téléphonique avec une petite voix à l'autre bout du fil qui nous dit qu'elle nous aime le plus au monde et qui va me donner l'envie irrésistible de lui faire un petit coucou de 10 h de route. La raison va sûrement me rappeler à l'ordre et me dire qu'il ne lui reste que quelques jours dans un endroit magnifi-

que avec des personnes qui l'aiment et qui s'occupent bien d'elle.

Du sourire aux lèvres en pensant à la première petite aventure de vacances de ma fille, mes lèvres se sont crispées, ma gorge s'est nouée, mon émotion s'est transformée en incompréhension, en tristesse, puis en colère.

Comment un état peut-il séparer de manière préméditée les enfants de leurs parents? Comment les États-Unis acceptent-ils ce que leur président comptait faire pour empêcher les migrants illégaux de fouler son territoire? « Franchissez la frontière et on vous enlèvera vos enfants. Vous ne les retrouverez plus. On leur fera prendre l'avion pour tous les disperser dans des camps. Nous avons la capacité d'en enlever 20 000. » Proférer ces menaces serait digne d'un chef d'État peu recommandable pour ne pas dire plus, mais les appliquer!

Les images d'enfants dans des cages pleurant, se serrant entre eux, seuls au monde, appelant leurs parents. Voilà la politique de tolérance zéro face aux migrants de la frontière mexicaine qu'a montrée Trump à la face du monde. C'est une honte.

Parmi tous ces enfants, combien d'entre eux ont neuf ans comme ma fille? Tout contact avec leurs parents, parfois emprisonnés à des milliers de kilomètres, est peut-être définitivement perdu. Enfermés comme des animaux, ils n'ont parfois que les bras d'autres enfants, d'un frère ou d'une sœur de quelques années de plus, pour se réfugier.

Tout cela me laisse sans voix. Que font les Américains pour que Trump arrête de s'amuser à détruire des vies?

Cette horreur nous fait aussi revivre une triste période du Canada où les enfants autochtones étaient enlevés à leurs parents, entre les années 60 et 80. L'administration canadienne expliquait à l'époque que c'était pour leur bien-être.

Quoi de plus horrible que de s'attaquer aux enfants?

En faisant les valises pour ma fille, je vais être heureux de savoir qu'elle reviendra de son séjour avec plein de belles histoires, mais je ne pourrai pas m'empêcher de penser à ces enfants qui, après leur voyage, ne reverront peut-être plus les leurs.

Lu sur Internet!

Chaque semaine, nous publierons la réaction de nos lecteurs face à l'actualité présentée sur notre site Internet ou sur nos réseaux sociaux.

« **Le choix du parc des Cheminots contesté** »
(Publié le 11 mai)

ROBERT LEMANS

« Voitures téléguidées et jeunes de 10 à 17 ans! Hummm??? Faudrait peut-être le dire à ces jeunes de 10 à 17 ans. Car ceux que je vois au volant de voitures téléguidées ont plus l'air d'avoir 35 à 45 ans. »

PATRICK LAURIN

« À distance à pied ou à vélo. Bien oui... un modèle commun de voiture chez Best Buy fait 22 po X 11 po et pèse entre 3 et 5 lb. Bonne chance en vélo! »

JONATHAN BUSSIÈRE

« L'homme au micro a de plus évoqué qu'il n'arrivait pas à concevoir que le parc en question soit partagé entre des enfants d'âge préscolaire et des adolescents de 12, 14, 15 ans. Je dois être naïf, j'ai toujours cru qu'un parc était un lieu public fait pour tout le monde, un lieu de rencontre et d'échanges. Que croyez-vous qu'il va arriver? Quelle image avez-vous des

adolescents? Et dernier point, je ne crois pas qu'il soit sécuritaire de laisser un enfant d'âge préscolaire seul dans un parc. »

ANNIE ROY

« Jonathan, j'y étais au conseil. La phrase prise seule porte à confusion. »

JONATHAN BUSSIÈRE

« Je trouve juste aberrant qu'on s'oppose à un projet qui serait positif pour les jeunes et moins jeunes sous prétexte qu'on dérange la quiétude de quelques citoyens. On ne peut pas tout mettre au parc du Ruisseau, ce n'est même pas souhaitable, selon moi. Ça donne aussi l'impression que les jeunes dérangent encore une fois. C'est *ben* plate, mais pour avoir des adultes épanouis, ça prend d'abord des jeunes qui se questionnent, essaient, avancent, reculent, font des erreurs. »

ANNIE ROY

« Je suis d'accord avec toi. On ne s'oppose pas au projet, seulement à l'emplacement. »

ANNIE ROY

« Il y a un sérieux problème de stationnement à ce parc, car les utilisateurs du train s'y stationnent. »

« **Implication de la communauté** »
(Publié le 17 mai)

ÉQUIPE ROSALIE BERNIER ET SUZANNE DÉRY

« Nous y serons encore cette année et vous? »

VINCENT SOLYAK

« Un fonds pour aider le «patrimoine religieux» de cette paroisse? Ironique, car une grande partie de ce patrimoine religieux a subi la foudre iconoclaste d'un certain Mgr Gervais dans les années 60 et 70. »

« **Wi-Fi gratuit à Saint-Bruno** »
(Publié le 23 mai)

DANIEL LASSONDE

« Haha... bien drôle...! Ça fait 2 ans qu'on est censé avoir le Wi-Fi à l'aréna, pis ça marche une fois sur 10... Si vous implantez ça, faites-le comme il se doit. »

Articles les plus lus sur Internet la semaine dernière

« **Bientôt une succursale à Montréal** »
(Publié le 18 juin)
3776 personnes atteintes



« **Travaux de réparation sur la 116 et l'autoroute 30** » (Publié le 19 juin)
2055 personnes atteintes

« **Don de 5000 \$ à la MDJ** »
(Publié le 21 juin)
1205 personnes atteintes

Saint-Bruno-de-Montarville

Travaux de réparation sur la 116 et l'autoroute 30



Les travaux qui se réaliseront en deux phases se poursuivront jusqu'au mois d'octobre. (Photo : archives)

Le lancement de travaux de réparation des ponts d'étagement de la route 116 au-dessus de l'autoroute 30, à Saint-Bruno-de-Montarville, eu lieu le 25 juin.

Le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports a informé plus tôt cette semaine les usagers de la route des travaux de réparation sur les ponts d'étagement de la route 116, au-dessus de l'autoroute 30, à Saint-Bruno-de-Montarville. En direction est, des travaux de réfection des côtés extérieurs de la dalle du pont ont été effectués, tandis qu'en direction ouest, il s'agissait des travaux d'éclairage.

Ce chantier de deux phases se poursuivra jusqu'au mois d'octobre 2018. Il nécessitera de nombreuses fermetures partielles ou complètes dans le secteur de l'échangeur de l'autoroute 30 et de la route 116. Les entraves suivantes sont à prévoir :

- Fermeture d'une voie sur trois sur la route 116 en direction est;

- Fermetures complètes de nuit de l'autoroute 30;

- Fermetures complètes de nuit des voies de desserte de l'autoroute 30;

- Fermetures complètes de bretelles dans l'échangeur.

Les fermetures complètes seront annoncées au moment opportun, et les chemins de détour en lien avec celles-ci seront balisés à l'aide de panneaux de signalisation temporaires. La vitesse sera réduite à 70 km/h dans la zone des travaux.

En cas de contraintes opérationnelles ou de conditions météorologiques défavorables, ces travaux pourraient être reportés. (FK)



PLACE DU VILLAGE



TOUS LES SAMEDIS

Du 30 juin au 29 septembre
9 h 30 à 13 h 30

Découvertes et saveurs!



PROCUREZ-VOUS de nombreux PRODUITS
frais, variés et de qualité!



Prévoyez aussi du temps pour *dîner sur place!*



COMMANDITAIRES



Nathalie Roy, Députée de Montarville

Saint-Bruno DE-MONTARVILLE

stbruno.ca/marche-public

Printemps
Été **40%** à **80%**

SOLO mode
Prêt-à-porter au féminin 6 à 18 ans

2242, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Saint-Bruno 450 653-4225

OUVERT LES DIMANCHES

1221004895-270618

CHRONIQUE SOCIÉTÉ



Pascal Horvath
Auteur

La belle province

Depuis toujours, j'ai entendu parler du Québec et du Canada en tant que terres d'accueil. Depuis deux ans, nous entendons beaucoup parler d'immigration. Surtout depuis le 20 janvier 2017 lorsque les États-Unis ont élu, à la Maison-Blanche, un maître d'hôtel.

Lui, il s'est dit que la gestion des étrangers et des visiteurs, il connaît ça. De notre côté, au lieu d'un maître d'hôtel, nous avons au Québec un médecin et au Canada, un premier ministre et ministre de la Jeunesse qui a toujours été proche de Katimavik, un programme communautaire d'échanges culturels. Je me dis qu'on peut difficilement être plus accueillant.

Pour l'arrivant qui choisit le Canada et le Québec, son insertion sociale est en deux teintes. Mes amis d'ailleurs m'expriment tous avoir trouvé ici de la sécurité et un mode de vie plus sain. Il en est autrement en parlant des procédures et exigences à immigrer ici.

Immigration et citoyenneté Canada donne un aperçu de la tâche. Visiteur, immigrant, réfugié, étudiant, résident permanent, chaque statut implique des étapes et délais avec une foule de coûts. Résidence permanente 1590 \$. Demande de permis de résidence 815 \$. Demande humanitaire 1040 \$ et 1040 \$ pour l'époux ou l'épouse. Citoyenneté 630 \$. Et ça continue avec une panoplie de coûts connexes. Imprimer une carte de résident 50 \$. Titre de voyage 50 \$. Permis de travail 155 \$. Biométrie 85 \$. Permis d'études 150 \$ et rétablissement d'études 350 \$. Certificat de citoyen 75 \$. Vérification de son statut 30 \$. Sans compter l'achat d'une assurance médicale en attendant leur admissibilité à la RAMQ. Et en passant : manger, se vêtir, se loger. Et puis tiens, se trouver un emploi, s'il n'est pas bloqué par un ordre professionnel ou des règles syndicales.

Cet univers vu ainsi change ma perception à propos de notre « accueil ». Pour devenir citoyen de notre société, il faut vouloir pas à peu près. Pendant des semaines, des mois et des années de procédures, frais et sacrifices. Vu comme ça, une chance que la devise gravée sur nos plaques d'immatriculation a changé de « La Belle Province » en faveur de « Je me souviens ». Pour les nouveaux arrivants, notre belle province l'est surtout s'ils se souviennent des difficultés vécues ailleurs. Parce que même si on est moins cavaliers que le maître d'hôtel, faut reconnaître qu'immigrer ici n'est pas la porte ouverte qu'on peut s'imaginer, avec l'histoire du chemin Roxham.

COURRIER AUX LECTEURS

Pourquoi ramener la religion au conseil municipal

Ci-après la réaction d'un Grandbasilois à votre astuce concernant notre hymne national pour ramener la religion au conseil municipal, tout en évitant les démêlés avec la justice. En référence à un article récent au *Journal de Montréal*, <http://www.journaldemontreal.com/2018/06/13/ca-deconne-a-louiseville>, on peut comprendre que vous avez été échaudé par l'information selon laquelle le Mouvement laïque québécois (MLQ) se targue d'avoir obtenu une éclatante victoire en 2015 dans la cause qu'il a opposée pendant 9 ans à la Ville de Saguenay en Cour suprême du Canada après que celle-ci eut statué que la récitation de prières était contraire à la neutralité religieuse de l'État et eut ordonné la cessation de ces pratiques. La lenteur des procédures est à noter. On est en 2018, pourquoi troquer une minute de recueillement en hymne national?

Avec l'autorité que vous confère votre fonction, pourquoi ne pas aller droit au but? Ayant le courage de reconnaître que des mouvements tant islamistes que hassidiques imposent leurs croyances religieuses, exploitent notre passivité sur un territoire qui est nôtre, et ce, en portant différents accoutrements et coiffures auxquels s'ajoutent des demandes d'accom-

modements dits raisonnables revendiquées et obtenues à la grandeur du pays. Tout récemment, j'ai dénoncé une activité religieuse qui s'est déroulée à l'école Joseph-Papineau à Montréal, organisée par le Centre communautaire musulman avec la connivence de la présidente de l'ex-Commission des Écoles catholiques de Montréal, devenue C.S.D.M.! L'objet de la rencontre : initier des fillettes de 6 à 8 ans à la prière (futurs porteuses de voile islamique).

À la lumière de ce qui précède, n'avons-nous pas le devoir de conscientiser les migrants qui ont élu une seconde patrie, que leur choix n'est que facultatif, d'où l'importance pour une bonne adaptation et pour pouvoir mener une vie harmonieuse, de tenir compte des us et coutumes du pays d'accueil? Comme le font politiciens, journalistes et touristes en visite dans certains pays étrangers.

À ce sujet, j'ironise en posant la question suivante aux citoyens qui n'honorent pas notre mode de vie : « Qui est l'honorable citoyen canadien qui oserait même en touriste faire valoir ses valeurs judéo-chrétiennes en Arabie Saoudite? »

Pour l'ensemble de ce qui précède, il est temps de réaliser que des accommodements octroyés à des citoyens rebelles soulèvent indignations et craintes justifiées attribuables à une préoccupation omniprésente où la tension est palpable entre Juifs et Arabes depuis des décennies.

Ce problème étant existentiel, méfions-nous des droits revendiqués à outrance.

En 2018, il serait souhaitable que le MLQ entame la même poursuite pour aboutir à des valeurs prônées.

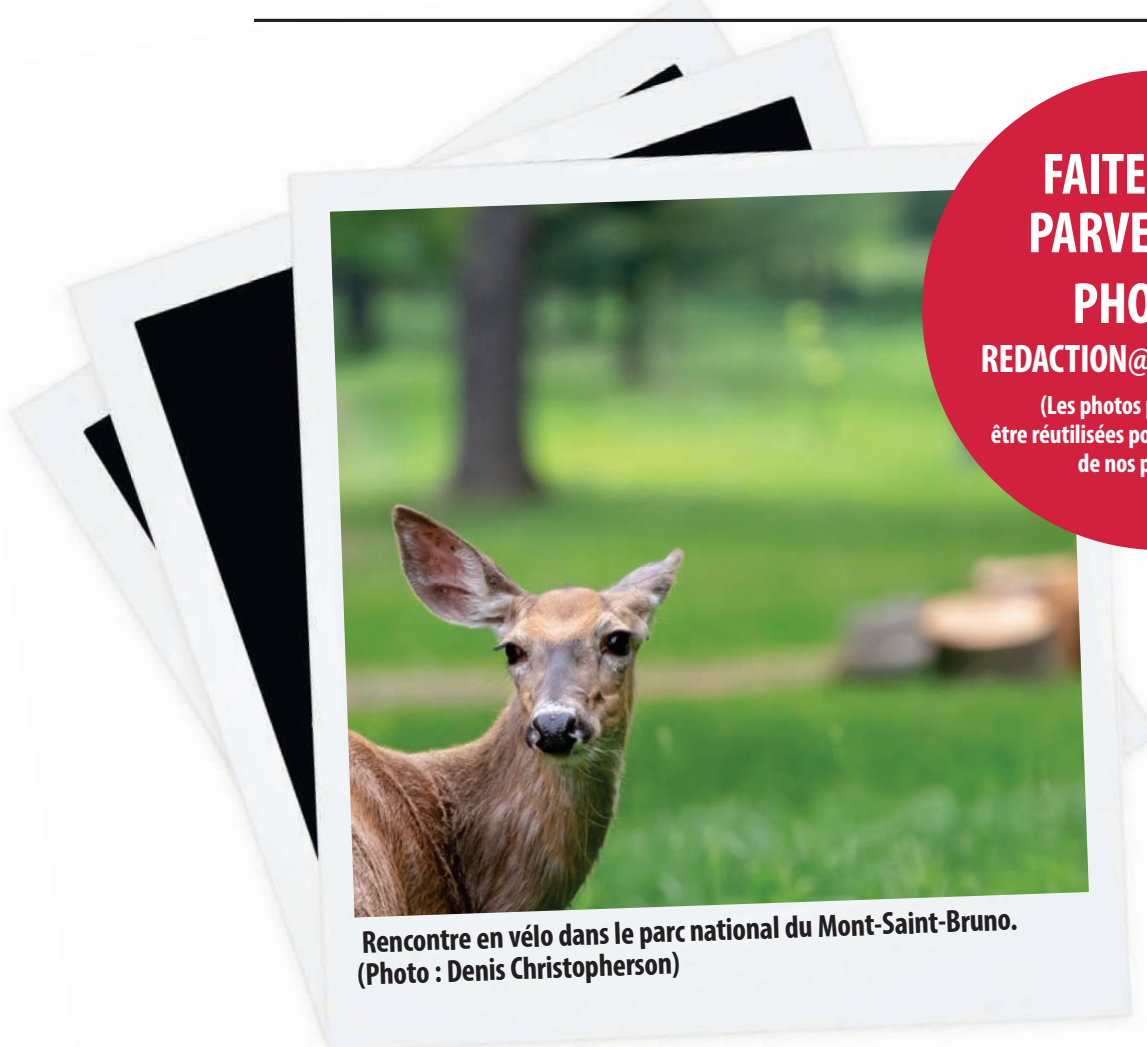
À savoir que le MLQ a soutenu le contenu de ma lettre adressée à la présidente de la C.S.D.M.

À bon entendeur, salut.

Serge Michel Rathle

Ex-agent de la paix, vétéran des forces armées égyptiennes

LE CLIC DE LA SEMAINE



Rencontre en vélo dans le parc national du Mont-Saint-Bruno.
(Photo : Denis Christopherson)

**FAITES-NOUS
PARVENIR VOS
PHOTOS À
REDACTION@VERSANTS.COM**

(Les photos publiées peuvent être réutilisées pour illustrer des articles de nos publications.)

Mouvement de revendication « carrés jaunes » à l'École d'éducation internationale de McMasterville

Changements au code vestimentaire

Des étudiantes d'une école privée pour filles de Montréal ont déposé il y a quelques semaines une pétition afin de solliciter le port optionnel du soutien-gorge. Une revendication qui rappelle le mouvement des « carrés jaunes », qui a gagné plusieurs établissements scolaires de la province, dont l'École d'éducation internationale à McMasterville.

un texte de Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

Des jeunes du secondaire se mobilisent et critiquent depuis quelques semaines des codes vestimentaires jugés sexistes parce qu'ils sont plus stricts envers les filles qu'envers les gars.

**« Nous avons de très bons élèves qui, même dans leurs revendications, sont conformes et n'adoptent aucun écart de conduite. Nous sommes ouverts à ce genre de manifestations, mais c'est très rare qu'elles surviennent. »
- Marie-Josée Tétreault**

La situation a eu lieu en mars et en avril à l'École d'éducation internationale qui, faut-il le noter, n'exige pas le port d'un uniforme.

REVENDECTION PACIFIQUE

Selon la directrice de l'établissement, Marie-Josée Tétreault, la revendication s'est déroulée dans les règles de l'art et pacifiquement. « Ça n'a pas été problématique ni majeur. Nous avons de très bons élèves qui, même dans leurs revendications, sont conformes et n'adoptent aucun écart de conduite. Nous sommes ouverts à ce genre de manifestations, mais c'est très rare qu'elles surviennent. »

La demande des jeunes tournait autour d'un assouplissement au code vestimentaire.

Or, le mouvement de ce printemps à l'École d'éducation internationale a mené à quelques changements.

DES CHANGEMENTS

Par exemple, le port de la camisole à bretelles larges est maintenant permis. De même que l'accessoire capillaire, pourvu que le front ne soit pas caché. Le port du pantalon legging était déjà autorisé, mais en complément avec une jupe ou un bermuda à mi-cuisse. À la suite des requêtes, l'établissement scolaire a décidé d'accepter le legging pourvu que le vêtement par-dessus couvre les fesses.

D'autres modifications au code vestimentaire ont été sollicitées, principalement l'autorisation de la camisole à bretelles fines, le minishort et le jeans troué. « Il n'y a pas d'uniforme à notre école, et je crois que c'est un bon jugement de ne pas s'en aller dans cette direction. Nous voulons bien laisser nos étudiants s'exprimer, mais on demande un minimum de décence. Ces demandes n'ont pas passé », souligne Marie-Josée Tétreault.

Sur les 1 250 inscriptions de l'École d'éducation internationale, la directrice estime qu'une centaine, surtout des jeunes filles de 4^e et 5^e secondaire, étaient impliquées dans le mouvement. « C'est dans la nature des élèves du secondaire de revendiquer, commente un enseignant. Généralement à l'approche des journées chaudes, ils veulent plus de liberté dans le code vestimentaire de l'école. »

Depuis, le code vestimentaire a été modifié et approuvé. Il entrera en fonction en septembre prochain, pour l'année scolaire 2018-2019. « En tant que directrice d'école, je trouve cela très correct, déclare Mme Tétreault. C'est dans la nature des adolescents de revendiquer des choses; ils se préparent ainsi à leur vie d'adulte. Ils ont le droit, d'autant plus si c'est abordé avec respect. Ils ont un conseil des élèves pour ce genre de mouvement. Le suivi a été réalisé légalement, comme il se doit. »

EN SHORT

Cependant, il y a eu un léger dérapage peu de temps après la modification. « Il y a eu un



Des jeunes du secondaire se mobilisent et critiquent depuis quelques semaines des codes vestimentaires jugés sexistes parce qu'ils sont plus stricts envers les filles qu'envers les gars. (Photo : archives)


manque de communication et le message ne s'est pas rendu à tout le monde que des changements avaient été acceptés, observe la directrice, qui note que le tiers des élèves est arrivé un matin en short court. Nous avons géré des minishorts toute la journée. Quelques-uns nous ont échappé parce qu'il y en avait trop, mais la plupart des jeunes ont pris la chose avec le sourire. »

Dans cette situation un peu loufoque, trois élèves ont tenu tête à la direction en refusant de se changer. « Ils avaient un écart de comportement et nous avons dû avertir les parents. » Il n'y a eu aucune expulsion, contrairement à ce qui est arrivé dans d'autres écoles du Québec au cours des dernières semaines.

Enfin, Mme Tétreault précise que l'École n'a pas de règlement spécifique qui oblige le port des sous-vêtements. « Ça n'a jamais été un problème. Si jamais on remarquait quelque

chose d'indécent, on réagirait, mais ça n'a jamais été le cas... » En 2016-2017, une étudiante de 5^e secondaire avait soutenu durant l'année la campagne Libérez le mamelon (« Free the nipple »). La directrice poursuit : « L'étudiante avait préparé un projet scolaire sur le sujet. On présume qu'elle n'a pas porté de soutien-gorge de l'année. »

Question aux lecteurs :

 Croyez-vous que les écoles devraient obliger le port de l'uniforme aux étudiants?

REDACTION@VERSANTS.COM



Nathalie Roy
Députée de Montarville

  nathalieroy.org

Je suis
là pour
vous!



FÊTE DU CANADA

Canadiens
de tous les horizons,
CÉLÉBRONS!

*Alors que la rose et le lys se réconcilient avec la plume,
la grandeur d'un peuple plus diversifié que jamais
s'inscrit dans une nouvelle ère de son histoire.*

Joyeuses Fêtes du Canada

*As the rose and the lys reconcile with the feather,
the greatness of a nation more diversified than ever
marks the beginning of a new era in its history.*

Happy Canada Day



Michel Picard

Député fédéral de Montarville
Member of Parliament for Montarville
michel.picard@parl.gc.ca

1221004891-270618

Le Canada est en fête!

Accueillant et pacifique, le peuple canadien est réputé pour son ouverture, sa générosité et sa courtoisie. Terre d'accueil, de réconciliations et de nouveaux départs, le Canada permet à ses citoyens d'origines diverses de partager leur savoir, leur art, leurs traditions, etc., dans le respect et l'harmonie. Lors des célébrations du 1^{er} juillet, les Canadiennes et les Canadiens de cœur expriment leur enthousiasme d'appartenir à ce pays magnifique — d'une province et d'un territoire à l'autre!

UNE FÊTE RASSEMBLEUSE

Le Canada est mondialement reconnu pour sa joie de vivre. Ainsi, plusieurs activités, pour la plupart gratuites, sont organisées lors de cette journée de réjouissances :

- Ateliers créatifs (art autochtone, confection de drapeaux, etc.);
- Dégustations culinaires;
- Démonstrations militaires (fanfares, salves de canon, parades, etc.);
- Discours patriotiques;
- Feux d'artifice;
- Jeux gonflables;
- Levers du drapeau;
- Maquillages et tatouages temporaires;
- Spectacles en tous genres (musique, conte, danse, théâtre, etc.);
- Sports d'équipe (*baby-foot* géant, balle-molle, etc.);



- Ventes d'objets artisanaux;
- Etc.

UN RENDEZ-VOUS INCONTOURNABLE

Envie de vivre un moment mémorable avec les membres de votre communauté? En ce 1^{er} juillet, rassemblez votre famille, vos voisins et vos amis et rendez-vous dans une fête de votre région : au menu, d'agréables rencontres et du plaisir à profusion!

Pour en savoir plus sur les célébrations de la fête du Canada, suivez la page @Patrimoinecdn sur Twitter ou sur Facebook.



Une histoire fascinante, une culture riche, des réalisations majeures... le Canada est un pays vaste et prospère dont nous pouvons être fiers!

Célébrons la beauté naturelle de notre pays!

Cette année, pourquoi ne pas profiter de la fête du Canada pour célébrer la beauté de nos paysages? En couple, en famille ou entre amis, rapprochez-vous de la nature sauvage et grandiose qui caractérise notre pays : le 1^{er} juillet, visitez l'un des parcs nationaux du Canada! Comptant parmi les plus beaux au monde (le parc national de Banff, notamment), ils sont une véritable source de fierté pour tous les Canadiens.

D'un bout à l'autre du pays, les parcs nationaux en mettent plein la vue! Plaines, montagnes, forêts boréales, toundras, lacs, glaciers... ces parcs représentent bien la diversité du patrimoine naturel du Canada. Et chacun renferme des trésors de la faune et de la flore qui racontent, à leur manière, l'histoire de notre beau pays. Gérés et protégés par Parcs Canada, les parcs nationaux constituent des sanctuaires uniques et hors du commun où les écosystèmes évoluent à leur rythme.

Dans les parcs nationaux du Canada, vous pouvez entrer en contact avec la nature, et ce, à votre façon. Vous souhaitez marcher, courir, pédaler, descendre une rivière ou vous baigner? Vous voulez découvrir des lieux historiques, observer des oiseaux magnifiques ou vivre une aventure inusitée? Peu importe l'activité que vous préférez, vous trouverez l'endroit idéal à travers les paysages à couper le souffle de ces milieux naturels qui vous sortiront agréablement du quotidien.

Pour en savoir plus sur le réseau des parcs nationaux, les activités et les événements spéciaux qui y sont proposés, visitez le www.pc.gc.ca.



1221004982-270618

Legion Canada

Ville de SAINT-BRUNO de Montarville

ROYAL PYROTECHNIE

CÉLÉBRATION DE LA FÊTE DU CANADA
1^{er} JUILLET

JULY 1st, 2018
CANADA DAY CELEBRATIONS

HORAIRE DES ÉVÉNEMENTS

SCHEDULE OF EVENTS

Rassemblement en arrière de l'hôtel de ville **11 h 30** Gather at rear of l'hôtel de ville (City Hall)

La cérémonie du Drapeau
Chant de l'hymne national « O Canada » **12 h** Flag raising ceremony
Singing our National Anthem « O Canada »

Parade de la Légion et défilé de voitures anciennes **12 h 30** Legion and vintage car parade

Spectacle musical présenté par **Bet.e** au Vieux Presbytère ou au centre Marcel-Dulude en cas de pluie **20 h 30** Muscial presentation by **Bet.e** at the Vieux Presbytère or at the Marcel-Dulude Centre due to rain

Feux d'artifice **22 h** Fireworks

En cas de forte pluie, les feux seront remis au lendemain le 2 juillet.

In the event of inclement weather the fireworks display would be on the 2nd of July.

Bonne fête du Canada!

Happy Canada Day!



Edna Laflamme Philbert

Un anniversaire bien spécial



Edna Laflamme Philbert a eu 100 ans le 19 juin dernier. (Photo : Frank Jr Rodi)

La direction du Manoir Saint-Bruno a souligné le 100^e anniversaire d'Edna Laflamme Philbert, l'une de ses résidentes. La cérémonie spéciale s'est déroulée le 19 juin dernier.

un texte de Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

Adeptes de jeux de cartes, de bingo et de chansons françaises, la Montarvilleoise Edna Laflamme Philbert a fêté entourée des siens.

UN APRÈS-MIDI DE CONCERT

Lors du passage du journal *Les Versants*, une centaine de personnes étaient réunies dans la grande salle d'activités du Manoir, chapeaux de fête accrochés sur la tête, à applaudir ou encore à fredonner les pièces qu'un chanteur de charme proposait. Les Classels, Elvis Presley, Patsy Cline, Renée Martel faisaient partie du lot. « Pour Mme Philbert, nous avons décidé d'offrir un après-midi de concert », explique la directrice des loisirs au Manoir Saint-Bruno, Denise Parsons.

Assise dans la première rangée, Mme Philbert était entre autres accompagnée de ses enfants et petits-enfants.

Lors d'une pause, la fêtée s'est vu remettre des certificats d'honneur provenant de la gouverneure générale du Canada, Julie Payette, du premier ministre du Québec, Philippe Couillard, de la reine Elizabeth II, de même que du pape François.

Aussi, contrairement aux autres centenaires de l'endroit dont l'anniversaire a été célébré au cours des derniers mois, Mme Philbert n'a pas reçu de gâteau de fête. « J'ai commandé 100

beignes! » a lancé Denise Parsons. La centaine de beignes, déposée sur un plateau et surmontée d'un feu de Bengale, a été présentée à la dame à qui on rendait honneur.

Enfin, le fils de Mme Philbert, Michel, a pris la parole au cours de la cérémonie. « Maman a toujours été à l'écoute, très attentive pour comprendre la sensibilité de ses enfants et présente tous les jours », déclare-t-il, rappelant au passage la tendresse et la force de celle-ci.

100

C'est l'âge qu'a atteint Edna Laflamme Philbert.

LA VIE D'EDNA LAFLAMME PHILBERT

Edna Laflamme est née à Plaisance, à Gatineau, le 19 juin 1918.

Sa fille Jani raconte dans un texte : « Maman partit pour Montréal à l'âge de 16 ans chez sa sœur Marie, alors couturière de métier. La grande ville! En plein centre-ville près d'Eaton, imaginez en 1935! »

À Montréal, Edna Laflamme suivit son cours de haute couture chez Mme Desmarais. Durant cette période, celle-ci prenait le bateau pour Paris afin d'aller récupérer les dernières modes et tissus. « Mme Desmarais était à l'époque la reine de la haute couture à Montréal. Le Musée McCord a toujours une de ses robes de soirée dans ses collections », relate Jani Philbert.

Edna Laflamme a uni sa destinée le 6 août 1936, à Buckingham. Elle partit, en bateau de



Edna Laflamme Philbert était entourée des siens pour cette cérémonie spéciale. (Photo : Frank Jr Rodi)

l'Outaouais, pour Val-d'Or et le Témiscamingue. « À cette époque, il n'y avait pas de route pour relier l'Abitibi à Montréal. Ils font d'ailleurs partie des pionniers de Val-d'Or. »

En 1943, le couple retourna à Buckingham pendant 7 années, où Edna Laflamme Philbert s'occupa de l'épicerie de ses beaux-parents malades.

Le retour à Val-d'Or a eu lieu en 1954. « Maman a travaillé de son métier de couturière pendant de nombreuses années à Val-d'Or et sa réputation de haute couture aura vite fait le tour. Elle avait donc une clientèle de choix. Ses filles ont toujours été habillées à la dernière mode », peut-on lire dans le texte de Jani Philbert.

Un des passe-temps préférés de la famille Laflamme-Philbert était les cartes. « Dès l'âge de trois ans, on nous initiait aux cartes pour être certain d'avoir de futurs partenaires!, se rappelle la fille de la centenaire. La cueillette

des petits fruits et les pique-niques à travers toutes les générations confondues ont aussi fait partie de nos beaux souvenirs. »

Elle poursuit : « Naturellement distinguée et coquette, elle a toujours eu de la classe. Sa résilience et sa joie de vivre l'auront portée jusqu'à aujourd'hui. Cinq enfants, 8 petits-enfants, 14 arrière-petits-enfants et 2 arrière-arrière-petits-enfants naquirent de cette union; c'est avec fierté que nous pouvons affirmer que nous avons tous un brin d'Edna Laflamme en nous! »



BABILLARD

SOCIÉTÉ ALZHEIMER HAUT-RICHELIEU

La Société Alzheimer Haut-Richelieu offre aux personnes atteintes de troubles de mémoire un atelier de stimulation, à Richelieu, les mardis de 13 h 30 à 15 h 30. La famille doit assumer le transport. Inscription obligatoire au 514 990-8262, poste 209.

EN ATTENTE D'UN ACCOMPAGNEMENT BÉNÉVOLE

Julie-Anne est une jeune femme de 33 ans présentant un trouble du spectre de l'autisme. C'est une personne dynamique, perfectionniste et qui s'exprime très bien verbalement. Elle est curieuse et toujours partante. C'est une passionnée de la mode et elle aime beaucoup les animaux. Elle aime lire, aller à la bibliothèque, faire des marches, écouter de la musique,

fréquenter le cinéma, le théâtre, le resto, magasiner, pratiquer la natation et bien d'autres choses. Elle a fait appel au Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu afin de trouver une marraine civique, peu importe l'âge, pour briser son isolement et aussi l'aider dans son apprentissage sur le plan de la communication. Une personne patiente et gentille. Quelques heures par mois font toute une différence! Pour être bénévole et pour plus d'informations sur notre organisme, composez le 450 464-5325 ou le 1 877 464-7287. Notre site : www.pcvr.ca.

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS POUR LA RÉCEPTION AU CAB LES P'TITS BONHEURS

Vous avez une demi-journée par semaine disponible et vous voulez vous rendre utile pour votre communauté? Vous aimez donner des informations et orienter les gens vers les services demandés? Vous voulez faire partie d'un

réseau de bénévoles enrichissants? Le Centre d'action bénévole Les p'tits bonheurs recrute des bénévoles pour la réception. Conditions : être disponible une demi-journée par semaine (de 8 h 30 à 12 h ou de 13 h 15 à 16 h 30), être à l'aise avec le service à la clientèle, avoir de l'entregent et de la débrouillardise. Pour avoir plus d'informations et prendre un rendez-vous : 450 441-0807 ou par courriel : infocab.petitsbonheurs@cabstbruno.org.

AIDE POUR HOMMES

Le Groupe de partage pour hommes de la Montérégie (GPHM) a pour but d'accompagner des hommes qui souhaitent augmenter leur mieux-être intérieur et ceux qui traversent des difficultés telles que : rupture, séparation, divorce, perte d'emploi, isolement, deuil, situations éprouvantes. Le soutien et l'aide sont apportés à même des groupes d'échanges qui

sont animés par des intervenants qualifiés. Les rencontres ont lieu à Boucherville, Varennes, Saint-Jean-sur-Richelieu et maintenant à Longueuil. Selon la demande, de nouveaux groupes seront présents dans d'autres municipalités. Les hommes se rencontrent un soir par semaine de 19 à 22 h. Téléphone : 514 299-3210 (option 2). Site Internet : www.gphm.ca. Courriel : groupepartagehommes@gmail.com.

SPCA MONTÉRÉGIE

La SPCA Montérégie est à la recherche de nouvelles familles d'accueil pour chiens et chats. Les familles d'accueil sélectionnées recevront tout le soutien nécessaire de l'équipe de la SPCA Montérégie, que ce soit pour des questions, des conseils ou des dépenses reliées à des soins vétérinaires. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer par courriel à l'adresse info@spcamonteregie.com.



Francine Bénard
Courtier immobilier
450.441.1576



Marie-France Dupont
Courtier immobilier
450.441.1576



Isa-Maude Lacaille
Courtier immobilier résidentiel
450 441.1576



Roxanne Jodoin
Courtier immobilier résidentiel
514.999.7931



Julie Côté
Courtier immobilier résidentiel
514.667.7909



Micheline Guérin
Courtier immobilier agréé
450.441.1576



Valérie Caron
Courtier immobilier résidentiel
514 915-2762



Caroline Guay
Courtier immobilier résidentiel
514.434.4354



Dean Mckay
Courtier immobilier
514.772.2311



Martin Panneton
Courtier immobilier résidentiel
514.475.3968



Dominique Bourget
Courtier immobilier résidentiel
450.441.1576



Suzanne Déry
Courtier immobilier
514.817.0718



Rosalie Bernier
Courtier immobilier
514 347.2345



Lucienne Lalonde
Courtier immobilier agréé
514.212.0225



France Bellerose
Courtier immobilier
450.441.1576



Julia McLean
Courtier immobilier
450.441.1576



Valérie B. Ogden
Courtier immobilier résidentiel
514.566.8349



Micheline DeGrâce
Courtier immobilier
450.441.1576



Geneviève St-Cyr
Courtier immobilier résidentiel
450.441.1576



Marie-Claude Pigeon
Courtier immobilier
450.441.1576



Luc Grisé
Courtier immobilier agréé
514.702.1502



Suzanne Havard Grisé
Courtier immobilier agréé DA
514.952.3847



Jean Sébastien Grisé
Courtier immobilier agréé
514.299.2496



Marie-Christine Grisé
Courtier immobilier résidentiel
514.952.0567



Marie Girouard
Directrice d'agence
Courtier immobilier agréé

Des gens de chez nous pour trouver votre chez-vous!

1503, place de l'Hôtel-de-Ville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 441-1576

ROYAL LEPAGE
PRIVILÈGE
AGENCE IMMOBILIÈRE FRANCHISÉE
INDÉPENDANTE ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

Royalpageprivilege.ca



Au volant d'une Acura...



PERFORMANCE ABSOLUE

LOUEZ LA ILX 2018 À PARTIR DE

148\$* /2 SEM.

LOCATION 36 MOIS - ACOMPTE DE 3000\$
78 PAIEMENTS. 48 000 KM INCLUS. 0,15\$/KM EXCÉDENTAIRE.

2000\$ EN CRÉDIT INCLUS*

OU OBTENEZ UN CRÉDIT JUSQU'À

3 000\$*

À L'ACHAT COMPTANT SUR D'AUTRES ILX 2018 SÉLECTIONNÉS



PERFORMANCE ABSOLUE

LOUEZ LA TLX 2018 À PARTIR DE

188\$* /2 SEM.

LOCATION 36 MOIS. ACOMPTE DE 1850\$
78 PAIEMENTS. 48 000 KM INCLUS. 0,15 \$/KM EXCÉDENTAIRE.

3 000\$ EN CRÉDIT INCLUS*

OU OBTENEZ UN CRÉDIT JUSQU'À

4 500\$*

À L'ACHAT COMPTANT SUR D'AUTRES TLX 2018 SÉLECTIONNÉS



PERFORMANCE ABSOLUE

LOUEZ LE RDX 2018 À PARTIR DE

188\$* /2 SEM.

LOCATION 36 MOIS. ACOMPTE DE 3 500\$
78 PAIEMENTS. 48 000 KM INCLUS. 0,15 \$/KM EXCÉDENTAIRE.

3 000\$ EN CRÉDIT INCLUS*

OU OBTENEZ UN CRÉDIT JUSQU'À

5 000\$*

À L'ACHAT COMPTANT SUR LES AUTRES RDX 2018 SÉLECTIONNÉS



PERFORMANCE ABSOLUE

LOUEZ LE MDX 2018 À PARTIR DE

248\$* /2 SEM.

LOCATION 36 MOIS. ACOMPTE DE 6 000\$
78 PAIEMENTS. 48 000 KM INCLUS. 0,15 \$/KM EXCÉDENTAIRE.

3 000\$ EN CRÉDIT INCLUS*

OU OBTENEZ UN CRÉDIT JUSQU'À

5 500\$*

À L'ACHAT COMPTANT SUR LES AUTRES MDX 2018 SÉLECTIONNÉS


ASSOCIATION DES RENTABILISÉS
AUTOMOBILES DU QUÉBEC
MEILLEUR GRAND VÉHICULE
UTILISABLES DE L'ÉTÉ 2018 AU CANADA

DÉCOUVREZ L'ÉTÉ ET SES PLAISIRS DE CONDUIRE.

Nous partageons la
passion Acura
depuis 5 ans!

RDX 2019

...une troisième génération

* Certaines conditions s'appliquent, images à titre indicatif,

Visitez acuras

ACURA SAINTE-JULIE
1933, Armand Frappier,
450 922-1222

Suivez la vague Acura et partez en vacances en toute sécurité.

L'INCARNATION DU DESIGN ET DE LA PERFORMANCE.



TLX A-SPEC



De l'inspiration ACURA, la signature visuelle et les détails axés sur la performance incarnent à la perfection l'audace conçue avec précision.



La gamme ACURA affiche une allure dynamique et de nombreuses technologies. Découvrez dès aujourd'hui l'univers ACURA

DÉFIEZ LA BANALITÉ

Un design intérieur et extérieur renouvelé. Un espace utilitaire et de nouvelles technologies avant-gardistes.

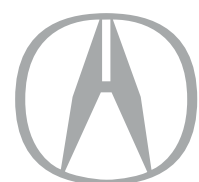


Faites-en l'essai dès aujourd'hui!

détails en concession.

saintejulie.com

Sainte-Julie



ACURA
SAINTE-JULIE

Une succession de pianos publics

De nombreux pianos se succèdent lors des saisons de pianos publics des Villes de Saint-Bruno-de-Montarville, Saint-Basile-le-Grand et Sainte-Julie.

un texte de Marianne Julien
mjulien@versants.com

Depuis 2015 que la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville met un piano public à la place du Village. Au cours de ces quatre saisons, déjà trois pianos se sont succédé.

Rappelons que le premier piano offert par la famille Ancil-Desmeules a été utilisé pendant deux ans en 2015 et 2016. Le deuxième piano provenait de Lucas Rodi et sa famille en 2017.

Le petit dernier, un don de Norma Tinkler, vient le remplacer. À l'instar de ses prédécesseurs, sa durée de vie est estimée à une saison.

Hélène Vanier, chef de division culture et patrimoine de la Direction des loisirs, de la culture et de la vie communautaire de la Ville, explique qu'il faut régulièrement changer de piano, puisqu'il est difficile de les conserver. « Avec l'expérience, un piano qui passe une saison aux intempéries n'est plus d'aucune utilité. »

Bien que protégés du mauvais temps par une boîte en bois, les pianos sont quand même affectés par l'eau et l'humidité.

C'est pourquoi la Ville a l'intention de le changer à nouveau l'an prochain, sachant que le

piano actuel ne sera probablement pas en état. Et ce ne serait pas les offres qui manquent. « Pour l'instant, nous n'avons pas eu de problème à trouver un piano », dit Hélène Vanier.

Ces dons permettent d'offrir une deuxième vie, en animant la place du Village, aux pianos qui amassent la poussière dans certaines résidences. « Nous estimons que l'instrument est fort apprécié, à l'heure du lunch et en soirée tout particulièrement », souligne-t-elle.

**« Avec l'expérience, un piano qui passe une saison aux intempéries n'est plus d'aucune utilité. »
- Hélène Vanier**

Les personnes cherchant à se départir gracieusement d'un piano peuvent contacter la Ville.

DEUX EN DEUX POUR SAINTE-JULIE

La Ville de Sainte-Julie en est rendue à son deuxième piano en deux ans.

Rappelons que l'an dernier, le premier piano public, un don de la Julievilloise Anne Boissonneault, a connu une courte histoire. « Le premier a été abîmé à la suite d'une averse soudaine », raconte Julie Martin, coordonna-



Saint-Bruno en est à son troisième piano public. (Photo : Marianne Julien)

trice au Service des communications de la Ville de Sainte-Julie.


Pour cette saison, elle informe que le deuxième piano devrait être installé dans les prochains jours. On ignore son état et combien de temps il sera encore en service. Selon Mme Martin, sa durée de vie dépendra surtout de la protection qu'il aura : « En effet, un employé le couvre à la fin de la journée, mais nous demandons la collaboration des citoyens pour le couvrir en cas de pluie. » C'est le cas dans la plupart des villes.

UN PREMIER PIANO À SAINT-BASILE

Saint-Basile-le-Grand a inauguré son premier piano public le 30 mai dernier avec le premier événement Les Rendez-vous du piano.

Comme c'est le premier piano, la Ville ne peut pas encore déterminer combien de temps il est censé durer. Toutefois, pour ce qui est de son utilisation, Julie Patenaude, coordonnatrice culturelle au Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, remarque qu'il est bien fréquenté depuis le début.

Question aux lecteurs :

 Prenez-vous soin des pianos publics en cas de pluie?

REDACTION@VERSANTS.COM

À PARTIR DE
269 000 \$
TAXES INCLUSES



LE BOISÉ DU MOULIN
CONDOMINIUMS SAINT-BRUNO

7 PLEX
56 UNITÉS D'HABITATION



BUREAU DES VENTES
514 975-5277
LeBoiseduMoulin.com

NOUVEAU PROJET DE CONDOS À SAINT-BRUNO



Sarah Jubinville

Courtier immobilier résidentiel

Jean Harold Juin

Courtier immobilier agréé DA

Cell. 514 519.3176
Bur. 450 653.6000

Cell. 514 963.4753
Bur. 450 653.6000

MAISON VEDETTE



285, rue Orchard, Saint-Bruno. La beauté impérisable d'une maison traditionnelle située dans un secteur recherché. Une rareté avec quatre chambres à l'étage, dans un secteur calme et très prisé de Saint-Bruno, à 800 mètres des écoles, du centre-ville et de la montagne. Tout est accessible à pied : 10 minutes des commerces, montagne, parc national, 5 minutes du lac du Village.
429 000 \$ Centris 21081404

Pour habiter vos rêves

Vendre ou acheter avec résultats!
Nous sommes votre référence dans l'immobilier.

Tranquilli-T



equipejuinjubinville.com



NOUVEAUTÉ



3568, rue Émile-Bouthilier, Saint-Hubert

Maison de ville au faubourg Cousineau, proche de tous les services, très éclairée, beaucoup de fenestrations, unité de coin, toutes les chambres sont de bonnes dimensions, cour clôturée avec cabanon. Une visite vaut mille photos. **364 900 \$ Centris 13582182**



2190, rue des Monarques, Saint-Bruno.

Superbe propriété dans un secteur de prestige et proche de tout, située dans un croissant. La cuisine de style est munie d'un comptoir-îlot qui se prête avantageusement aux repas improvisés, aux réceptions, et elle est ouverte sur la salle à manger. Une grande porte-fenêtre donne sur la terrasse. **709 000 \$. Centris 24755987**



221, rue Thérèse-Casgrain, Saint-Bruno

BELLE occasion RARE! AUCUN VOISIN ARRIÈRE! Vous êtes à 2 pas des : parc national, pistes cyclables en montagne, verger, pistes de ski de fond et alpin... Pour les amateurs de la nature. Cet été, faites votre marché à la ferme à pied. Près des grands axes routiers : 116, 20, 30...
OCCASION DE VIVRE ZENNEMENT À L'ANNÉE!
849 900 \$. Centris 15472777



375, ch. De La Rabastalière, Saint-Bruno

Bâtisse commerciale en plein cœur de Saint-Bruno, potentiel immense avec un bon revenu. **Faut vendre. 390 000 \$ Centris 26344079**



816, rue Paul-Émile-Borduas, Mont-Saint-Hilaire

Située dans le prestigieux secteur du quartier Flanc-Sud! Cette propriété vous offre une architecture unique, un intérieur élégant et une construction supérieure. Vue spectaculaire sur le mont Saint-Hilaire, magnifique terrain intime aménagé sur plus de 24 000 pi². Localisée près des routes 116/20 et train de banlieue. **Faites de vos rêves une réalité!**
749 000 \$. Centris 21398852



50, ch. de la Carrière, app. 210, Carignan

Superbe condo clé en main ***COMPLÈTEMENT MEUBLÉ*** situé au 2^e étage offrant un belle espace de vie à aire ouverte sur la cuisine, salle à manger et le salon. Belle luminosité, un espace de stationnement intérieur, rangement, grande terrasse aménagée sur le toit. À proximité des transports en commun, accès routiers route 112 et commerces au RDC.
184 900 \$ Centris 10769723



189, 25^e Rue O., Venise-en-Québec

WOW! Spacieux plain-pied avec garage! Construction 2007. Grand espace de vie à aire ouverte avec une belle luminosité. Cuisine fonctionnelle avec immense îlot central, 3 chambres à coucher, possibilité d'une quatrième, 2 salles de bain. Magnifique terrain aménagé de 10 000 pi² adossé au golf. Situé dans un secteur tranquille et familial. Bienvenue! **299 900 \$. Centris 25917179**



2025, place des Génévriers, Saint-Bruno

Spacieuse propriété idéale pour une famille grâce à ses 4 chambres à l'étage, 2 salles de bain, une salle d'eau, grande cuisine totalement rénovée, équipée d'un grand îlot central avec comptoir de quartz. Situé dans un secteur tranquille et recherché à proximité du parc Bisailon. Terrain privé aménagé avec piscine creusée. Accès rapide à la 116.
499 000 \$. Centris 12065478

VENDU



2000, rue De Chambly, app. 206, Saint-Bruno

Les villas Montarville, un concept unique de maisons en rangée en copropriété avec garage double et piscine creusée. Situées dans un secteur homogène et unifamilial entouré d'arbres matures. Magnifique terrasse avec une haie de cèdres pour conserver votre intimité. Un coup de coeur assuré! **307 900 \$. Centris 14125175**

VENDU



858, rue Cardinal-Villeneuve, Saint-Bruno

Chaleureuse maison à paliers multiples sur 2 étages. Située dans un secteur tranquille et recherché près du parc national du Mont-Saint-Bruno, idéale pour famille avec ses 3 chambres à l'étage, un bureau, une grande salle familiale avec plafond de 9 pieds et un magnifique foyer. Belle cuisine avec comptoir en quartz. Cour privée avec piscine creusée chauffée et spa.
Centris 25034749



VOTRE MAISON

Festival Pully-Lavaux à l'heure du Québec

Gabriella honorée en Suisse

Gabriella est la lauréate 2018 du trophée Guy-Bel dans la catégorie auteure-compositrice-interprète. Cette distinction lui a été remise lors du festival Pully-Lavaux à l'heure du Québec, qui a eu lieu en Suisse du 4 au 9 juin.

un texte de Frank Jr Rodi
frod@versants.com

La chanteuse a mérité ce titre après avoir assuré la première partie du spectacle de Garou, le 5 juin, et de Robert Charlebois, le 8 juin. Lors des prestations, Gabriella proposait au public des chansons à paraître sur son nouvel opus, prévu en février 2019. « Gagner pour un disque et des chansons qui n'ont pas encore été lancés, c'est un beau commencement, mentionne en entrevue avec *Les Versants* la Grandbasiloise, de retour au Québec pour quelques semaines. C'est une poussée d'encouragement. »

Gagnante de ce prix, Gabriella succède entre autres à Lynda Lemay (2016), Ingrid St-Pierre (2012), Catherine Durand (2010).

Sur sa page Facebook, la multi-instrumentiste écrit « que cela confirme qu'on fait ce métier pour les bonnes raisons et avec passion ».

Fondé en 1996, le festival Pully-Lavaux à l'heure du Québec est la plus grande scène européenne de musique francophone d'Amérique du Nord. « Nous avons été si bien accueillis, j'ai hâte d'y retourner! » de lancer Gabriella, qui a côtoyé les Cowboys fringants, Tire le coyote et « découvert Roxane Bruneau ». Elle poursuit : « Le festival Pully-Lavaux nous entraîne loin de la maison, mais nous permet de rencontrer des gens de chez nous. »

**« C'est un beau commencement. C'est une poussée d'encouragement. »
- Gabriella**

DEUX DISQUES

Il faut rappeler que Gabriella a proposé un premier titre à l'automne 2015, avec *The Story Of Oak & Leafless*, qui s'avérait être un album double en anglais. Cette fois, la jeune femme évoque le suivant, composé de 10 ou 12 chansons en français, et « quasi prêt », dans lequel les arrangements seront très axés sur le violon, son instrument de prédilection. « Les



Gabriella a assuré la première partie des spectacles de Garou et de Robert Charlebois. (Photo : Marie Monod)

textes sont plus élaborés. Chaque chanson est différente, mais compose un univers connexe», observe-t-elle. La chanteuse souhaite lui donner le titre suivant, qui demeure à confirmer : *L'étrangère*, tiré d'une pièce du même nom et qui aura sa place sur cet opus tant attendu.

« C'est une chanson qui évoque mes allers-retours entre Montréal et Paris et qui représente bien les deux dernières années de création du disque. » Mais celui-ci sortira plus tard que prévu, au début de 2019, alors que 2018 avait été avancé. « C'est toujours plus tard, souligne-t-elle dans un sourire. Le "timing" est très important pour un nouveau disque. » Ce « timing » correspondrait à l'aboutissement d'un disque en anglais avec des plages différentes, mais aussi quelques-unes qui se croisent avec les titres en français. Ce qui lui fait remarquer qu'elle est actuellement « dans un entre-deux ».

Mais d'ici cette double sortie, Gabriella devrait offrir à son public un deuxième simple après « Tu es flou », lancé en février dernier. Il sera dévoilé à l'automne.

NOUVELLE TOURNÉE EN 2019

Par la suite, après le deuxième simple, et le lancement des albums, une nouvelle tournée

s'amorcerait au début de l'année prochaine. « Février, c'est une belle date, confie l'artiste. Ça permet de réserver des dates pour les festivals! Ce sera une nouvelle étape, le début d'une autre aventure. »

Mentionnons que ce mercredi 4 juillet, Gabriella accompagnera les chanteurs de *Qw4rtz* pour un concert spécial 25^e anniversaire du Festivoix de Trois-Rivières. Par la suite, elle quittera la région vers l'Europe, alors qu'elle a rendez-vous sur scène le 22 juillet dans le cadre des Francofolies de Spa, en Belgique. Son retour à Saint-Basile-le-Grand est prévu pour le 3 août.

Depuis son passage à l'émission *The Voice : la plus belle voix*, en France, Gabriella s'est rendue en Europe à 26 reprises. Une bonne raison pour la convaincre de louer un appartement à Paris.

Question aux lecteurs :

@ Suivez-vous la carrière de la chanteuse Gabriella?

REDACTION@VERSANTS.COM



**Vous le méritez.
Contactez-nous!**

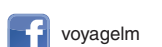


VOYAGE LM

PLUS DE 46 ANS À VOTRE SERVICE
Titulaire d'un permis du Québec

1462, rue Montarville, Saint-Bruno 450 653-3658

www.voyagelm.ca



Festival bières et bouffe à Saint-Bruno

Axé sur la famille



(Photo : Frank Jr Rodi)

Le 1^{er} Festival bières et bouffe aura lieu en fin de semaine, du 29 juin au 1^{er} juillet, à flanc de montagne, à Saint-Bruno.

un texte de Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

Le Festival bières et bouffe se déroulera à la station Ski Saint-Bruno au cours des prochains jours. Au menu, des microbrasseurs et des restaurateurs de la région feront découvrir aux visiteurs leurs différents produits.

« Nous souhaitons nous démarquer de ces autres rendez-vous. Pour ce faire, nous allons mettre aussi l'accent sur les familles. »

- Alain Brodeur

Mais il y a davantage, selon le porte-parole de l'événement, Alain Brodeur : « Des festivals de la sorte, il en existe à différents endroits, dont Chambly. Mais nous souhaitons nous démarquer de ces autres rendez-vous. Pour ce faire, nous allons mettre aussi l'accent sur les familles. »

Outre les kiosques de dégustation, un parc de structures gonflables, une station de bungee trampoline et autres attractions familiales seront aménagés sur le site.

La remontée mécanique de la station de ski sera aussi exploitée afin de permettre aux gens de se rendre au sommet, où terrasse, musique et autres dégustations seront au programme.

Des spectacles de fins de soirée sont prévus, dont des hommages aux Colocs et à Led Zeppelin.

« L'objectif, pour cette première, serait d'attirer quelque 5 000 visiteurs sur les 3 jours que dure l'événement. Évidemment, nous espérons plus, mais si nous atteignons ce chiffre, ce serait un beau succès! » ajoute Alain Brodeur, un résident de Sainte-Julie.

Visitez le site Internet <https://festivalbieres-stbruno.com/> pour plus de détails et l'achat des billets et passeports d'entrée.



Question aux lecteurs :

Irez-vous à ce premier Festival bières et bouffe?

REDACTION@VERSANTS.COM

EXPOSITION

Nadia Baumann-Malo

Artiste portraitiste



En juin 2017, ma très chère épouse Nadia décédait à la Maison de soins palliatifs Source Bleue. Afin d'honorer sa mémoire et son talent artistique, j'organise une exposition de ses oeuvres. Toutes les recettes de cette activité seront remises à la Fondation Source Bleue.

Une femme de grands talents munie d'une intelligence émotionnelle hors du commun. Elle a pu illustrer, à l'aide de ses crayons, un large éventail d'expressions. Utilisant à l'occasion un mélange d'aquarelle, pastel et fusain Conte, elle a donné un effet de tranquillité et de douceur à ses portraits.

Vous êtes donc invités à venir voir les oeuvres de Nadia et possiblement vous en procurer une en faisant un don à la Fondation Source Bleue (Maison de soins palliatifs de grande qualité aux patients en phase terminale).



En voici le déroulement :

Date : 30 juin 2018

Heure : 14 h à 20 h

Lieu : Centre Marcel-Dulude

Adresse : 530, boul. Clairevue, Saint-Bruno

À compter de 16 h 30, vins, fromages et buffet seront servis à nos amis venus célébrer la vie de Nadia, le tout suivi d'un encan à la criée où 4 tableaux seront offerts, ainsi que 2 droits de jeu pour une partie de golf avec moi à la Vallée du Richelieu.

Une confirmation de votre présence est requise pour me permettre de planifier le buffet. Au plaisir de vous accueillir à cette célébration de ma très chère épouse Nadia.

André Malo – 514 262-2464

450 653-4050 clinique dentaire
1501, de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Bruno **B. Fabre**
www.cliniqueBFabre.com et associés

10 000 sourires
de 8h à 20h ■ nouveaux patients ■ urgences

Fête du Canada

La fierté canadienne soulignée à Saint-Bruno

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville et la Légion royale canadienne célébreront avec les citoyens la fête du Canada ce dimanche 1^{er} juillet.

un texte de Marianne Julien
mjulien@versants.com

La fête du Canada sera soulignée cette année dès midi, devant l'hôtel de ville. Y aura lieu une cérémonie commémorative, où la filiale 147 (Montarville) de la Légion royale canadienne défilera, avec l'hymne national du Canada.

Il y aura également le traditionnel défilé de voitures anciennes, qui passeront le reste de la journée, jusqu'à 15 h, au Manoir Saint-Bruno.

D'autres activités se poursuivent en soirée, telles que le spectacle musical de Bet.e sur la scène extérieure du Vieux Presbytère à 20 h 30, ainsi qu'un feu d'artifice au parc de la Coulée à 22 h, organisés par la Légion royale canadienne et parrainés par la Ville de Saint-Bruno.

Selon Marie-Andrée Bialosh, responsable des relations publiques de la filiale 147 (Montarville) de la Légion royale canadienne de Saint-Bruno, ces célébrations ont lieu communément depuis plusieurs années. « La filiale de la Légion et la Ville de Saint-Bruno

célèbrent la fête du Canada avec les citoyens depuis plus de 30 ans », nous apprend-elle.

« La fête du Canada est le moment d'évoquer le patrimoine, notre histoire. »
- Marie-Andrée Bialosh

UN ÉVÈNEMENT PATRIOTIQUE

Pour la Légion, la fête du Canada est le moment de commémorer les nombreuses choses que les Canadiens partagent, et de se rassembler dans les collectivités. « C'est l'occasion de souligner notre vision et les valeurs partagées de nos ancêtres et qui s'expriment dans toutes les langues du monde grâce à la contribution des nouveaux Canadiens et des nouvelles Canadiennes », ajoute-t-elle.

Cet événement se veut donc rassembleur, mais aussi à saveur historique. « La fête du Canada est le moment d'évoquer le patrimoine, notre histoire – une histoire dont chaque nouveau



La filiale de la Légion royale canadienne Montarville et la Ville de Saint-Bruno célèbrent cette fête ensemble depuis 30 ans. (Photo : archives)

chapitre est plus touchant, plus fascinant que celui d'avant, de souligner Mme Bialosh. Nous avons toutes les raisons d'exprimer notre fierté d'être Canadiens et d'envisager l'avenir avec confiance et enthousiasme. »

Suivez les mises à jour de la Ville en cas de pluie.

Question aux lecteurs :

Que représente la fête du Canada pour vous?

REDACTION@VERSANTS.COM



CENTRE DENTAIRE

TRAN RIOUX REAVELL & ASS.



Déjà les vacances!

Nous vous souhaitons un bel été!

- RESTAURATIONS EN CÉRAMIQUE AVEC CEREC
- PROTHÈSES DENTAIRES
- IMPLANTS
- EXTRACTION DE DENTS DE SAGESSE
- BLANCHIMENT
- RADIOGRAPHIE NUMÉRIQUE

- DENTISTERIE FAMILIALE
- DENTISTERIE ESTHÉTIQUE
- TRAITEMENT DE GENCIVES
- TRAITEMENT DE CANAL
- COURONNES ET PONTS
-  invisalign®

DR KIEN-VIET TRAN · DR JEAN-FRANÇOIS RIOUX · DRE COLLEEN REAVELL

1470, RUE HUET, SAINT-BRUNO

VISITEZ-NOUS AU :

WWW.CENTREDENTAIREST-BRUNO.COM

450 653-7823

URGENCE JOUR-SOIR

Restaurant

il MARTINI

FINE CUISINE MÉDITERRANÉENNE

N'oubliez pas les dimanches et lundis à petits prix*

de 19\$

à 25\$

Venez goûter à nos délicieux raviolis au homard.

Entrée, dessert, café inclus.

*En soirée, prix de la table d'hôte du midi.

17, chemin De La Rabastalière O.

Saint-Bruno | 450 441.2547

Croque-livres

Parce qu'un livre se dévore plus d'une fois

Les Croque-livres sont victimes de leur succès. Parce que les boîtes se vident parfois plus rapidement qu'elles ne se remplissent, Naître et grandir, initiateur du Croque-livres, encourage les citoyens des municipalités où se trouvent les boîtes de partage à donner des livres.

un texte de Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

Connaissez-vous les Croque-livres? Il s'agit d'un réseau de partage de bouquins destinés aux jeunes enfants de moins de 12 ans. Les livres, eux, sont confinés bien à l'abri dans de drôles de boîtes colorées.

Lancé par la Fondation Lucie et Andrée Chagnon, le concept du Croque-livres prolifère à travers le Québec depuis septembre 2014. On en trouve actuellement près de 1 500, dont plusieurs à Saint-Bruno-de-Montarville, Saint-Basile-le-Grand et Sainte-Julie.

Mais actuellement, moins de 1 000 boîtes sont enregistrées sur le site Internet www.croquelivres.ca. « C'est le défi que nous avons : les inscriptions des propriétaires de Croque-livres sur notre carte. Les gens le font sur une base volontaire. Nous les encourageons à signaler leur Croque-livres, notamment pour les donateurs de livres », nous racontait il y a quelques mois le coordonnateur aux opérations de Naître et grandir | Fondation Lucie et Andrée Chagnon, Steve Fontaine.

DES BOÎTES DE PARTAGE... PRESQUE VIDES

C'est peut-être la raison pour laquelle certaines des boîtes sont de plus en plus vides. Les gens se servent, mais ne remplacent pas leurs emprunts. Il faut rappeler que le concept du Croque-livres est de permettre aux enfants de prendre un bouquin et de redonner un livre;



Le concept du Croque-livres est de permettre aux enfants de prendre un bouquin et de redonner un livre, mais certains d'entre eux se vident rapidement. (Photo : Frank Jr Rodi)

1 500

C'est le nombre de Croque-livres distribués à travers la province.

l'idée du partage. Or, aujourd'hui, Naître et Grandir fait appel à la population : « Si des livres traînent à la maison, ou que le temps du grand ménage est venu, nous aimerions encourager vos lecteurs à aller porter leurs livres d'occasion pour enfants dans les Croque-livres. »

Il y a quatre ans déjà, les boîtes Croque-livres ont fait leur arrivée au Québec afin de faciliter l'accès à la lecture pour les jeunes. En effet, lire est bénéfique et les études le démontrent. La lecture est l'une des activités les plus importantes pour le développement de l'enfant. Lorsqu'on prend régulièrement le temps de lire avec un enfant, peu importe son âge, la lecture facilite son acquisition du langage et lui permet de développer sa capacité d'écoute et de concentration.

SUR LE TERRITOIRE

À Saint-Bruno-de-Montarville, il y a quelques Croque-livres, dont celui que gère la division de la vie communautaire de la Ville. Il est situé au Centre communautaire depuis novembre 2015.

À Sainte-Julie, le programme Croque-livres n'existe pas. Ce qui n'a pas empêché quelques boîtes de pousser sur le territoire, un projet mené par la bibliothèque municipale.

Enfin, les Croque-livres sont nombreux sur le territoire de Saint-Basile-le-Grand. Le site Internet de la municipalité indique qu'il y a une de ces petites boîtes de bois colorées au Centre civique Bernard-Gagnon durant la période estivale (des camps de jour s'y déroulent notamment) et à l'aréna Jean-Rougeau de septembre à juin. Une autre a été placée au Centre communautaire Lise-B.-Boisvert. Une troisième est située au parc des Trinitaires. C'est grâce à une contribution financière du député provincial

de Chambly, Jean-François Roberge, que la municipalité rend la lecture plus accessible en offrant ces trois outils de partage libre-service. La bibliothèque municipale Roland-LeBlanc fournit aussi des livres élagués afin de garder les « petits monstres » bien chargés.


De nombreux Croque-livres sont également disponibles dans la région de la Montérégie, notamment à Chambly, Carignan, Granby, Saint-Jean-sur-Richelieu, Vaudreuil-Dorion, Mont-Saint-Hilaire, Saint-Hubert et bien davantage.

Avec les vacances scolaires qui s'amorceront cette semaine, le moment est bien choisi pour profiter d'un bouquin provenant d'un Croquelivres... à condition de le remplacer par un autre!

UN CROQUE-LIVRES DANS SON QUARTIER, COMMENT ÇA FONCTIONNE?

Adopter un Croque-livres est très simple. Si les résidents d'un quartier souhaitent proposer une boîte de partage dans leur secteur, il est possible de commander un Croque-livres sur le site Internet, moyennant un certain montant. Pour les bricoleurs en herbe, il est également possible de faire soi-même la boîte de partage. Des plans de construction sont disponibles sur le site, mais il est possible aussi de laisser aller son imagination et de construire un Croque-livres qui sort de l'ordinaire.

Question aux lecteurs :

 Croyez-vous que le concept du Croque-livres est bien compris?

REDACTION@VERSANTS.COM

Le Centre de Médecine & Chirurgie Esthétique

450.677.5533 504, boul. Roland-Therien, Longueuil

- Traitements de rajeunissement
- Injectables de remplissage
- Botox
- Varices

- Cellulite
- Liposuction
- Traitements par lasers
- Greffe de cheveux
- Chirurgies esthétiques

NOUVEAU
VELASHAPE III VENUS-VIVA

Raffermissement de la peau
Atténuation de la cellulite
Affinement de la silhouette

www.esthetique.qc.ca
Dr Pierre Courchesne, directeur médical (omnipraticien)
Dr. Mirko Gilardino chirurgien plastique et esthétique

1221004723-160518



POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée : vendredi 12 h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClasses.ca.**

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

Un seul numéro 1 866 637-5236

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

160 Terrains / Terres à vendre

TERRAINS à Notre-Dame-des-Bois, à partir de 19,900\$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Aucun délai pour construire. Promotion printemps 2018: financement à 0% d'intérêts pendant 10 ans à partir de 39,25\$/semaine. Visite guidée gratuite, 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

! 4-1/2, STE-JULIE, semi sous-sol bien éclairé, 690\$, entrées laveuse/sécheuse, locker, cabanon, stationnement. AUCUN CHIEN. Enquête de crédit, références demandées. Électricité par locataire. Libre juillet. 514-755-5260

3-1/2 demi sous-sol, St-Bruno, meublé, tout inclus, pas d'animaux, non-fumeur, enquête de crédit, 514-617-6552

4-1/2, Boul. des Hauts-Bois, Ste-Julie, 1 stationnement. Idéal semi-retraités, retraités. Pas d'animaux. Enquête crédit. Libre 1er juillet. 680\$. 514-919-3420

4-1/2, rue de Chambly, St-Bruno. Bel immeuble, style condo, secteur boisé, sécuritaire. Planchers céramique, flottant. Entrées laveuse/sécheuse, concierge. 450-653-1708.

5-1/2, St-Bruno, 2e étage, rénové, balcons, 2 stationnements, près de tous les services, 910\$. Pas d'animaux, libre 26 juin. 514-617-6876

CHAMBLY: 3-1/2, 5-1/2 rue Cartier, Entrées laveuse, sècheuse. 2 stationnements. Pas d'animaux. Enquête crédit. 514-617-6552

ST-BASILE: 4-1/2, environnement de verdure et tranquillité, corde à linge, 2 balcons, idéal couple ou personne seule, 775\$/mois. Près de la gare. Références demandées. 450-441-5903

ST-BRUNO: 4-1/2, 5-1/2, près des services. Propres. Idéal retraités. 450-723-3332

ST-BRUNO: Central, 3-1/2. Très propre, rénové, galerie, tranquille, spacieux, éclairé, grand terrain. Face au parc, près école, autobus, arène, commerces. Libre. 514-594-5965, 514-838-1763

205 Logements / appartements à louer

ST-BRUNO: Centre-ville, 4-1/2, plancher flottant, entrées laveuse/ sècheuse, eau chaude fournie, 1 stationnement, aucun voisin arrière, idéal personne retraitée ou seule, non-fumeur, pas d'animaux. Libre 1er juillet. 450-461-3090

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

4-1/2 St-Lambert, paisible, bien situé. 2 s.d.b. Douche sans seuil, piscine. Hydro, stationnement inclus, 1,100\$. Juillet. 450-613-0020

5-1/2 (3 chambres), Domaine du Village à St-Basile-le-Grand. Condo disponible 1er juillet, 438-580-5932

GRAND condo 4-1/2 prestigieux, Domaine du Verger, St-Bruno, 5 électros, ascenseur, foyer gaz, garage. 2 s.d.b., salle de lavage, piscine, A/C, Stationnement visiteur. 1,550\$. 1er juillet. Kijiji: 1331480135. 514-913-9036

270 Bureaux / locaux à louer

STE-JULIE: bureaux/ local 684 pi.ca.; 829 pi.ca. à louer ensemble ou séparément. Rénovés 2015. Bail minimum 2 ans. Includant: chauffage, électricité, climatisation, système d'alarme, entretien ménager. Espace de stationnement réservé. Tarif selon les modalités et la superficie. 450-649-1516 poste 0

280 Entrepôts à louer

ENTREPÔT à louer 785 pi.ca., St-Bruno, 514-617-6552

310 Divers à vendre

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival Fierté Nudiste du 21 au 26 juin. Festival Fantôme du 19 au 24 juillet. Carnaval de rio 26 au 31 juillet. Festival érotique du 2 au 6 août. Festival échangiste pink 9 au 14 août. Festival country du 30 août au 4 septembre (1er sept.: JULIE DARAICHE) www.camping-adam-et-eve.com Tel: 819-336-4320

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 2,150\$/ 2,500\$. 10x16: 2,675\$/ 3,050\$. 12x16: 3,000\$/ 3,450\$. 15x20: 4,100\$/ 4,850\$. 15x30: 5,600\$/ 6,600\$. 20x30: 9,400\$/ 11,000\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas et Bossé, 1ère qualité. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751

404 Services domestiques offerts

* Ménage impeccable. Aime animaux. Non-fumeuse. Fiable. Reçu disponible. 514-703-3501

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

LA massothérapie, bénéfique pour le corps et l'esprit. Mont-St-Hilaire. 514-929-0969

424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

442 Constructions / Rénovations / Réparations

!!! Salle de bain, sous-sol, et plus. www.allanroy.ca. Estimation gratuite. Rénopro RBQ: 5613-9793-01. Allan Roy résidant de St-Bruno: 514-462-8807

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck", peinture. Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q. 8263-8222-25 François 450-446-1466, 514-236-9308.

442 MAÇONNERIE pose, réparation de briques. Réparation cheminées, joints, crépi. RBQ: 5613-8142-01. 514-233-5204

446 Peinture/décoration

Peinture Les Quatre Saisons 30 années d'expérience, RBQ: 2226-7090-33, 450-922-0930

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 planchersduclous.com R.B.Q: 5735-6396-01

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sossaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

555 Argent à prêter

PRÊT 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

585 Services financiers divers

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

BESOIN D'AIDE Ensemble trouvons une solution à vos problèmes financiers.

Un seul paiement par mois sans intérêt

7 sur 7 de 8h à 21h
PINSKY BISSON INC.
Conseillers en redressement financier et Syndic autorisé en insolvabilité
1-855-435-8011

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndic autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

COMPAGNIE recherche femmes pour conversations par téléphone. Travail à domicile aux heures de votre choix. Rémunération hebdomadaire garantie. Débutantes bienvenues. 1-866-503-0834

RECHERCHONS designer spécialisé(e) dans les plans de meubles (logiciel ou à la main). Nous fabriquons sur mesure: cuisines, salle de bains et meubles d'appoints. Kathleen LeVack Design. 514-824-2928

SERVICES paysagiste Jean Joli recherche journaliers(es). Temps plein jusqu'à fin octobre pour tonte de pelouse. Salaire compétitif. Madame Jodoin: 450-922-9822

630 Santé/hospitalier

POSTES de PAB soir et nuit, avec PDSB et RCR requis, pour personnes âgées semi-autonomes, 23 résidents à Boucherville. 450-906-3935, 450-906-3934 (fax) ou katy.pavillon.boucherville@videotron.ca

650 Bars/hôtels/restaurants

AIDE-CUISINIER(E), 35 à 40 heures/ semaine. Déjeuner/ dîner. Mercredi au dimanche. Resto de la Place, St-Basile Guylaine 514-718-7805

EMPLOYÉS plongeur/maintenance, temps plein 13\$/ hre, Chemin Chambly, St-Hubert, références obligatoires. 514-239-0942

685 Chauffeurs / Transports

RECHERCHE chauffeur de camion: Classe 3 pour livraison terre et pierre. Secteur Chambly/ Carignan: 450-360-9041

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

Malpris? Nous avons la réponse.
1 888 776-4455
www.alloprof.qc.ca

1 MOIS GRATUIT
NOUVEAU PROJET

LE MERIDIEM
APPARTEMENTS DE STYLE CONDO

3005, rue Paul-Perreault
450 912-0108
beloeil.lemeridien.ca

Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre

C'est gratuit et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait épargner 400 \$, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » – Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.



Les enfants amputés, notamment Frédérique, bénéficient de votre appui.

Commandez des plaques porte-clés en ligne.



Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou 1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13196 9628 RR0001

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Situé au 65, ch. Rabastalière Ouest au coeur du centre-ville de Saint-Bruno.

Contactez Charles Leroux
450.653.3693

1221000018

BABILLARD

EN SERVICE CONTINU TOUT AU LONG DE L'ÉTÉ AU CAB LES P'TITS BONHEURS : LA POPOTE ROULANTE!

La popote roulante est un service de repas chauds livrés à votre domicile par nos bénévoles au coût de 6 \$. Ce service est offert aux aînés, aux femmes ayant une grossesse difficile ou après l'accouchement, aux personnes à mobilité réduite, aux personnes en convalescence... Les repas sont préparés au Centre d'hébergement Montarville et sont livrés les midis trois fois par semaine. Vous avez la possibilité de choisir la ou les journées qui vous conviennent ainsi que le nombre de repas dont vous avez besoin. Chaque repas comprend : une soupe, un pain, un plat principal et un dessert. Si ce service vous intéresse, que ce soit comme usager ou comme bénévole, veuillez communiquer avec nous au 450 441-0807 ou par courriel : infocabpetitsbonheurs@cabstbruno.org.

VOYAGES DES AÎNÉS DE SAINT-BRUNO

Le vendredi 20 juillet, spectacle à la Cité de l'Énergie (1 repas). Visite complète des lieux incluant l'ascension de la tour d'observation, un spectacle multimédia, le Centre des Sciences et une visite de la centrale hydro-électrique Shawinigan-2; en soirée, assister à un spectacle dans l'amphithéâtre. Le vendredi 6 juillet, théâtre d'été (spectacle et transport en autocar de luxe). La pièce retenue est *Pierre, Jean, Jacques*, de Ray Cooney, avec Benoît Brière, Martin Drainville, Luc Guérin et 4 autres comédiens. Pour connaître la liste complète de nos voyages, visitez notre site Internet : www.claudestbruno.wordpress.com. Pour information, communiquez avec Claude Levac au 514 235-7666.

CAMP DE JOUR LEGO

Cet été, les ateliers brickomaniacs vous invitent à venir jouer avec des milliers de petites briques LEGO. Au menu : projets collectifs, défis créatifs, jeux et activités extérieures. Il est possible de s'inscrire à la semaine ou à la journée. Pour plus d'informations : veuillez consulter notre site Internet à l'adresse www.brickomaniacs.ca ou nous contacter par téléphone au 514 318-1900.

PRENDRE SOIN DE LA VIE QUI SE POURSUIT... À LA SUITE DE LA MORT D'UN ÊTRE CHER

Ateliers thématiques, pour ceux et celles qui vivent un deuil récent ou non et qui aimeraient cheminer avec d'autres personnes ayant un vécu similaire. Un espace chaleureux qui avorise l'accueil, la compréhension et l'acceptation du processus de deuil. Les derniers lundis du mois, les 27 août, 24 septembre, 29 octobre, 19 novembre et 5 décembre, de 19 h à 21 h 30. À la cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue, située au 132, chemin de Chambly, à Longueuil. Inscription requise auprès d'Angèle Valiquette, thérapeute en relation d'aide et spécialisée en suivi de deuil, au 514 774-8634.

PIQUE-NIQUE DU 4 JUILLET

Cette année, nous changeons nos coutumes. Le pique-nique du Club de la Gerbe dorée aura lieu le 4 juillet, au parc de la Gloriette, près du local de la Gerbe dorée, en face de la bibliothèque municipale de Saint-Basile-le-Grand, vers 11 h. Comme d'habitude, vous apportez votre chaise, votre lunch et vos boissons (eau, boissons gazeuses et autres). Michèle Perreault est à la recherche de bénévoles pour superviser des jeux qui auront lieu sur le site sous forme de tombola. Rien de bien compétitif, mais des jeux amusants et participatifs. Si vous désirez lui donner un petit coup de main, communiquez avec elle au 579 229-2012. Cette activité est gratuite. Venez en grand nombre. En cas de pluie, l'activité sera annulée.

LES DETTES NE PRENNENT PAS DE VACANCES

L'ACEF organise tout l'été des rencontres à Longueuil pour les personnes ayant des problèmes d'endettement. Venez vous renseigner! Il y a des solutions! Prestataires sécurité du revenu, assurance-emploi, rentes... ou sans revenus : une rencontre a lieu le 10 juillet, à 13 h 30. Vous êtes un travailleur : un rendez-vous est prévu le 11 juillet à 19 h. Confidentiel. Gratuit. L'ACEF Rive-Sud est un organisme financé par Centraide. Inscription : 450 677-6394.

DEVENEZ ACCORDEURES

Devenez membre de l'Accorderie de Longueuil et échangez avec d'autres membres vos talents et vos compétences. Une heure de votre temps équivaut à une heure de son temps. Consultez notre site Internet <http://accorderie.ca/longueuil> pour en connaître davantage. Les prochaines séances d'information/inscription auront lieu les 3, 17 et 31 juillet à 9 h 30, au 158, rue Charron, à LeMoynes. Merci de réserver votre place en composant le 514 915-1726, car elles sont limitées. Personne-ressource : Dominique Pouliot.

VENTE DE LIVRES DU CENTRE 4 POCHE, UN BEAU SUCCÈS!

La 9^e très populaire vente de livres se déroulait les 16 et 17 juin derniers. L'objectif était de 12 000 \$. Nous sommes très heureux d'annoncer que l'objectif initial a été largement dépassé! C'est donc un montant de 15 210 \$ qui a été amassé pour le Centre 4 Poches! Merci à tous ceux et celles qui ont fait don de livres ainsi qu'à ceux et celles qui sont venus faire l'achat de bouquins lors de la vente. Concrètement pour le Centre 4 Poches, un tel montant permet d'accueillir 65 jeunes en répit de 24 h. Ce bel accomplissement a été rendu possible grâce à une équipe de bénévoles dévouée. C'est plus de 600 heures de bénévolat qui sont effectuées pour assurer le tri, le classement et la vente. L'implication de nos partenaires est également très importante dans la réussite de l'événement. Pour informations en lien avec la vente de livres et les diverses activités du Centre, il est possible de joindre Myriam St-Pierre au finance@centrequatrepoches.org.

EN SERVICE CONTINU TOUT AU LONG DE L'ÉTÉ AU CAB LES P'TITS BONHEURS : BIBLIO-ROUTE!

Ce service a pour objet de venir en aide aux personnes qui veulent emprunter des livres à la bibliothèque municipale, mais qui sont dans l'impossibilité de s'y rendre. Le rôle du bénévole est de faire le lien entre la personne que ce service intéresse et la bibliothèque municipale. Il fera la sélection de documents en fonction des goûts et intérêts de la personne avec laquelle il est jumelé et s'occupera par la suite du retour des documents empruntés. Il pourra aussi, s'il le désire, faire la lecture des ouvrages empruntés. Si ce service vous intéresse, que ce soit comme usager ou comme bénévole, veuillez communiquer avec nous au 450 441-0807 ou par courriel : infocabpetitsbonheurs@cabstbruno.org.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION (articles 136 et 137 C.p.c.)

Avis est donné à Kevin-Alexandre Martel ; 905 Roger Levasseur, McMasterville, Qc, J3G 6P8 numéro de dossier 505-32-036976-182 de vous présenter au greffe de la Cour du Québec, Division des petites créances, du district de Longueuil situé au 1111 boulevard Jacques-Cartier Est, Longueuil, Qc, J4M 2J6 dans les 30 jours afin de recevoir la demande introductive d'instance en recouvrement d'une petite créance qui y a été laissée à votre attention.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis d'assignation qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 18 juin 2018 par le greffier dans le dossier portant le numéro ci-haut mentionné.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Longueuil, le 18 juin 2018.

Michèle Bellefleur, Greffière-adjointe de la Cour du Québec 1221005002-270618

AVIS PUBLIC

Avis de publication d'un règlement

1. Lors de sa séance tenue le 14 juin 2018, le conseil d'agglomération de la Ville de Longueuil a adopté le Règlement CA-2018-282 modifiant le Règlement CA-2016-259 établissant la tarification applicable pour les biens, services et activités offerts par la Ville dans ses compétences d'agglomération.

2. Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

3. Une copie de ce règlement peut être consultée sur longueuil.quebec et à l'hôtel de ville de Longueuil, 4250, chemin de la Savane, aux heures normales de bureau.

Longueuil, le 18 juin 2018.

Carole Leroux, avocate
Assistante-greffière de la Ville

longueuil

CARTES DE VISITE

JFC toitures
Spécialiste en toitures
Estimation GRATUITE
RBQ : 8316-0010-01
Un service d'une qualité encore jamais égalée
Garantie 15 ANS
Toiture - Gouttière - Soffite - Fascia
Isolation - Ventilation - Puits de lumière
514 212-9363 450 441-3363
129, Laure-Gaudreault, St-Bruno JFCtoitures.com

Centre de denturologie de St-Bruno
• Service à domicile (patients à mobilité réduite)
• Laboratoire sur place
• Consultation gratuite
www.qualitesourire.com
Luiza Ochman, d.d. Éric Garceau, d.d.
1544, rue Montarville, Saint-Bruno (au rez-de-chaussée du Manoir Saint-Bruno) 450 653-1818

LC DENTUROLOGIE
LUC CLOUTIER...bien plus qu'un sourire!
URGENCE SUR APPEL • RÉPARATION 30 MINUTES
• Prothèse sur implants
• Prothèse complète et partielle
Service en résidence pour personnes âgées (sous certaines conditions)
18, montée Robert, Saint-Basile-le-Grand
450 461.2516
luccloutierdenturologiste.ca

C'est le temps de l'élagage!
Émondage Richard St-Louis
arboriculteur
Abattage - Élagage - Émondage
- Essouchage - Taille d'arbres fruitiers
Assurances complètes - Propreté garantie
95, montée Robert, Saint-Basile 653-3876
Cell.: 514 998-8850

Asphalte
PAVAGES NICK ET ASSOCIÉS
FINANCEMENT DISPONIBLE
R.B.Q. 82220492-03
Faites affaire directement avec le propriétaire
Demandez Nicola
Résidentiel • Commercial
450 641-1127
Estimation gratuite
RIVE-SUD



RÉGIE INTERMUNICIPALE DE POLICE RICHELIEU-SAINT-LAURENT

APPEL D'OFFRES PUBLIC

La Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent demande une soumission pour :

- Appel d'offres n° 2018-008 : Acquisition et implantation d'un logiciel de constats d'infraction

Les documents de soumission peuvent être obtenus au bureau de la Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent au 1578, chemin du Fer-à-Cheval, Sainte-Julie (Québec) J3E 0A2. Les heures d'ouverture sont de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h15, du lundi au vendredi. Les documents sont également disponibles sur le site Web du Système électronique d'appel d'offres (SEAO) au www.seao.ca.

Pour toute information concernant cet appel d'offres, veuillez communiquer par écrit avec Mme Cécile Nault, cnault@police-rsl.qc.ca

Les soumissions devront être reçues avant **10h30, le mardi 4 septembre 2018**, au bureau de la greffière Me Diane Mondou, au 1578, chemin du Fer-à-Cheval, Sainte-Julie (Québec) J3E 0A2.

Les soumissions seront ouvertes publiquement à compter de 10h35, le mardi 4 septembre 2018 aux bureaux de la Régie située à l'adresse indiquée ci-dessus.

La Régie ne s'engage à accepter ni la plus favorable ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

DONNÉ À SAINTE-JULIE, 27 juin 2018

Cécile Nault

Cécile Nault, Acheteur
Téléphone : 450 922-7001 (430)
Télécopieur : 450 922-8881
cnault@police-rsl.qc.ca

1221004796-270618

OFFRES D'EMPLOI

CLINIQUE CHIROPRATIQUE
LABARRE
CHIROPRA TIENS DE PÈRE EN FILS


 **Diane Gingras
Simon Labarre**
acupuncteurs

BELLE OPPORTUNITÉ!
Joignez-vous à une équipe dynamique!
Bonnes conditions de travail dans une
clinique en constante évolution.
Faites la différence dans la vie des gens
en étant assistante chiropratique
et d'acupuncture.

Secrétaire – Réceptionniste
- Formation : secrétaire en bureautique
- Personne avec de l'entregent,
dynamique et souriante
- Date d'entrée en fonction : été 2018

Envoyer votre curriculum vitae à :
1532, rue Montarville
Saint-Bruno • 450 461-0363
info@chiropratiquelabarre.com

1221004997-270618



Si un emploi à temps plein vous intéresse dans le domaine de la réparation de roues, que vous êtes minutieux (se), débrouillard (de) et avez un esprit d'équipe, vous êtes certainement la personne qu'il nous faut.

Nous sommes présentement à la recherche de travailleurs (ses) manuels (les) pour les tâches suivantes :

- Installation de pneus
- Peinture au pistolet
- Peinture à la poudre
- Sablage au jet
- Sablage manuel
- Travailleur (se) sur machine fixe

Avec ou sans expérience
Faire parvenir votre CV à Valérie
vjacques@pjacques.com

845, Second-Ruisseau, Calixa-Lavallée JOL 1A0
Tél. : 450 583-5577 • Téléc. : 450 583-5216

1221004996-270618

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS
Est à la recherche
**DE PORTEURS ET DIRECTEURS
POUR LES FUNÉRAILLES**
Pour information : **450 467-4780**

1221002634-070617



SAINT-BRUNO RECHERCHE :

**TECHNICIENS(NES)
EN LABORATOIRE**

TEMPS PLEIN
Avec expérience
Disponible 35 h
un week-end sur trois

TEMPS PARTIEL
Très disponible jour, soir
un week-end sur deux

CV à l'attention de
**Catherine Archambault ou
Louise Dipasquale**

COSMÉTICIENNE

TEMPS PARTIEL
Disponible jour/soir
un week-end sur deux

CV à l'attention de
Nathalie Lefebvre

Envoyer CV au
12, boul. Clairevue O.
Saint-Bruno J3V 1P8
ou par téléc. au 450 653-1312

1221004974-130618

Soudure M. Couture
SAINT-HYACINTHE

ASSEMBLEUR SOUDEUR EN USINE
Temps plein de jour

PRINCIPALES FONCTIONS :

- Soudure au MIG sur acier
- Lecture de plans d'assemblage

EXIGENCES :

- Excellente lecture du ruban à mesurer
- Capacité à travailler en équipe

**SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX
AVANTAGEUX**

Demandez France :
Tél. : 450 796-1617, poste 221
Téléc. : 450 796-1618
embauche@soudurec couture.com

1221004996-270618



**Nous
embauchons**

1 844 787-3111

gouttieresamson@yahoo.ca
Les Gouttières Samson & Fils inc.,
situées à Saint-Antoine-sur-Richelieu

RECHERCHENT
personnes pour installation
de gouttières à temps plein.

Avec ou sans expérience
Formation sur place
Venez vous joindre
à notre équipe dynamique!

1221004985-300618

BABILLARD

ACTIVITÉS ESTIVALES DE LA GERBE DORÉE

Voici quelques activités estivales de la Gerbe dorée qui se dérouleront jusqu'à la fête du Maïs (sauf avis contraire du ou de la responsable). Billard possible les lundis, mardis, mercredis et jeudis soir et jeudis après-midi, si des gens sont intéressés. Communiquez avec Carmen Lacombe au 450 653-1800. Jeux de cartes : scrabble les mardis, mercredis, jeudis soir et jeudis après-midi, si des gens sont intéressés. Communiquez avec Carmen Lacombe. Nouvel horaire pour la pétanque extérieure : débute le jeudi 24 mai. Pétanque extérieure les lundis et jeudis soir à partir de 18 h 30. Communiquez avec une des responsables : Patricia Benoit au 514 386-8037 ou Hélène Laforest au 450 653-4828. Palet les mercredis soir à partir de 18 h 30. Communiquez avec Carmen Lacombe. Bridge les mercredis à 13 h : communiquez avec la responsable, Michèle Carpentier, au 450 714-1987. Si une ou plusieurs activités vous intéressent, communiquez avec la personne responsable de chacune des activités afin de vous inscrire. Sauf le bridge, toutes les autres activités sont gratuites.

VOUS AVEZ SUBI UN TRAUMATISME CRANIOCÉRÉBRAL OU UNE COMMOTION CÉRÉBRALE?

Depuis plus de vingt ans, l'Association des traumatisés craniocérébraux (TCC) de la Montérégie offre des services personnalisés de type psychosocial et communautaire aux personnes qui ont subi un TCC, afin de faciliter leur intégration sociale. Notre équipe soutient également les familles et les proches des personnes ayant subi un TCC. Saviez-vous que nous faisons des activités dans la grande région de Longueuil incluant Saint-Bruno-de-Montarville, une fois par semaine? N'hésitez pas à communiquer avec nous pour plus d'informations sur nos services, sans frais au 1 877 661-2822 ou par courriel : atcc@atccmonteregie.qc.ca.

VOYAGES DE LA GERBE DORÉE 2018

Le Cirque du Soleil à Trois-Rivières (1 repas), 20 juillet, 189 \$. La Baie Géorgienne, Ontario et E.U., besoin du passeport du 29 juillet au 3 août, 1 499 \$. Croisière Montréal Québec (Cavalier Maxime), 2 repas, 9 août, 289 \$. Souper théâtre à la Seigneurie des Patriotes (L'Assomption), 1 repas, 24 août, 149 \$. Notre-Dame-de-Paris, 1 repas, 30 septembre, 169 \$. Toronto Niagara, 4 jours (9 repas), du 8 au 11 septembre, 689 \$. Boston Québec, croisière 9 jours (21 repas), besoin du passeport du 13 au 21 septembre, 1 879 \$. Gourmandises dans les Cantons-de-l'Est (2 repas), 12 octobre, 155 \$. Journée rock'n roll avec Martin Fontaine au Mirage (1 repas + tour guidé), 18 novembre, 155 \$. Auberge Mont-Gabriel à Sainte-Adèle, 4-5-6 décembre 2018, prix selon la chambre et l'occupation. Pour

pouvoir participer à ces voyages, il faut être membre Fadoq en règle. Pour information et réservation : Diane Derycke au 514 999-5851.

EN SERVICE CONTINU TOUT AU LONG DE L'ÉTÉ AU CAB LES P'TITS BONHEURS : L'AIDE AUX COURSES!

Ce service consiste à accompagner une personne pour l'aider à faire ses courses, que ce soit à la pharmacie, à l'épicerie, chez le coiffeur, à la banque ou à la caisse. La personne pourra ainsi bénéficier en toute quiétude de cette assistance pendant toute la durée de ses emplettes. Le bénévole doit donc avoir une voiture pour aller chercher le bénéficiaire (un dédommagement de 7 \$ est perçu pour ce service). Les déplacements sont limités au territoire de la municipalité de Saint-Bruno-de-Montarville. Si ce service vous intéresse, que ce soit comme usager ou comme bénévole, veuillez communiquer avec nous au 450 441-0807 ou par courriel : infocabpetitsbonheurs@cabstbruno.org.

À PROPOS DES SERVICES ANIMALIERS DE LA RIVE-SUD

Depuis 2012, l'organisme Services animaliers de la Rive-Sud (SARS) place le bien-être animal au cœur de toutes ses actions et décisions. À but non lucratif, il accueille, soigne et héberge temporairement les animaux de compagnie errants ou abandonnés des villes de Longueuil, Boucherville et Saint-Bruno-de-Montarville. Il met tous les efforts pour retrouver les propriétaires des animaux perdus. Impliqué dans sa communauté, il vise à réduire la surpopulation animale par la sensibilisation des citoyens, la stérilisation et l'identification des animaux. Par un processus rigoureux de jumelage entre l'adoptant et l'animal, le SARS s'assure du succès de chaque adoption, car « Adoptez pour la vie, c'est pas bête! ».

FÊTE DU MAÏS

J'ai les billets en ma possession. La fête aura lieu le samedi 25 août à 13 h 30. Nous aurons l'épluchette de maïs vers 14 h 30, suivie du buffet vers 17 h. Les boissons gazeuses et l'eau seront gratuites. Les billets sont à 10 \$ pour les membres Fadoq et 12 \$ pour les non-membres. Ce sera l'occasion pour les membres du mois d'août et de septembre de payer leur carte de membre et de s'inscrire aux différentes activités. Pour les billets, communiquez avec Carmen Lacombe au 450 653-1800 ou venez faire un tour au local, les mardis soir de 18 h 30 à 21 h.

ANXIÉTÉ - GROUPE DE SOUTIEN

G.E.M.E. offre plusieurs services pour vous aider à comprendre ce que sont les troubles anxieux, les lundis de 19 h 15 à 21 h 15 au Centre communautaire de Saint-Bruno, situé au 53, ch. De La Rabastalière Est, salle 121. Pour information, composez le 450 332-4463 ou visitez le site Internet www.groupegeme.com.



PLACEMENT ASSISTÉ
**UNE DÉMARCHÉ ACTIVE
QUI DONNE DES RÉSULTATS**

- RÉSEAUTER SUR LINKEDIN POUR MIEUX BRILLER
- SOUTIEN PERSONNALISÉ

**NOUS VOUS ACCOMPAGNONS
JUSQU'À L'OBTENTION D'UN
EMPLOI!**

C'est gratuit!

450 447-4037
www.tandem-emploi.org



Caroline Deschênes
Conseillère en gestion de carrière

Avec la participation financière de:
Québec

1221004760-270618

Nouveau président-divertissement général

Qui remplacera Émile Burbidge-Izquierdo?



Le Montarvillois Émile Burbidge-Izquierdo s'apprête à laisser son poste à un autre enfant. (Photo : archives)

Le président-divertissement général (PDG) actuel de Toys'R'Us Canada, le Montarvillois Émile Burbidge-Izquierdo, se prépare à la retraite. L'entreprise recherche son remplaçant.

La recherche pour ce nouveau candidat s'est amorcée la semaine dernière, alors que le PDG titulaire, Émile Burbidge-Izquierdo, envisage la retraite pour se consacrer aux études à l'école secondaire. Le nouveau PDG entamera son rôle en janvier prochain.

Élève de 2^e secondaire au campus Longueuil – Saint-Lambert du Collège Charles-LeMoine, Émile Burbidge-Izquierdo souhaite poursuivre ses études jusqu'à l'université afin de devenir ingénieur informatique. « Je suis passionné par la programmation, et la programmation, c'est le futur! »

Émile Burbidge-Izquierdo a amorcé son assigination en février 2016 à la suite d'une recherche pancanadienne pour un nouveau PDG chez Toys'R'Us Canada. Parmi un « grand nombre de jeunes talents » du pays, le Montarvillois a su se démarquer en 2016, alors qu'il était âgé de 12 ans. Pour Toys'R'Us Canada, c'est grâce à « l'enthousiasme et la personnalité extravertie » du garçon qu'il a réussi à décrocher cet emploi de rêve. Rappelons que pour avoir ce poste, le garçon a dû poser sa candidature en proposant une vidéo en ligne afin de démontrer sa passion des jouets. Émile a terminé premier parmi une centaine de candidats, grâce à sa présentation.

ENTRE 10 ET 12 ANS

Le candidat (ou la candidate) qui le remplacera devra être âgé de 10 à 12 ans, présenter une personnalité enthousiaste, énergique et être un amoureux des jouets.

Car en tant que PDG, Émile Burbidge-Izquierdo devait promouvoir les jouets de l'enseigne américaine partout au Canada. Depuis ses débuts à ce poste, il agit en tant que porte-parole de Toys'R'Us lors de tournées saisonnières de médias à travers le pays, d'événements spéciaux et de campagnes publicitaires. C'est la raison pour laquelle il lui arrive fréquemment de faire des allers-retours à Toronto ou Vancouver, de rencontrer les médias de la chaîne Global-TV, d'être de passage à

Salut, Bonjour! et Breakfast Television, ou encore de visiter les studios de CHOM-FM, à Montréal.

« L'expert (e) » recevra des livraisons régulières de jouets afin de pouvoir essayer les plus amusants. Aussi, ses responsabilités incluront d'être porte-parole de Toys'R'Us Canada, de présenter les dernières tendances en matière de jouets en vidéos promotionnelles en ligne et de participer à quelques apparitions médiatiques à l'échelle du pays.

Les parents ou tuteurs légaux qui croient que leur enfant peut occuper ce titre convoité sont conviés à visiter le site de l'entreprise pour proposer une vidéo avant le 21 août 2018.

« Notre PDG actuel, Émile, a été un vrai champion du jeu au cours des deux dernières années et nous sommes heureux qu'il nous aide à trouver le prochain enfant incroyable qui remplira ce rôle », a affirmé dans un communiqué la présidente de Toys'R'Us Canada, Melanie Teed-Murch.

Le mandat du nouveau PDG s'amorcera en janvier prochain, juste après la période d'achalandage des fêtes de Noël.

Pour le jeune garçon de Saint-Bruno-de-Montarville, l'expérience en tant que président-divertissement général de Toys'R'Us Canada se résume à quatre mots : « Un rêve devenu réalité. »

« J'ai eu l'immense plaisir de voyager partout au Canada, dans des villes comme Vancouver et Ottawa, et de découvrir et de présenter les jouets les plus récents et les plus amusants. Il est maintenant temps de passer la boîte de jouets au prochain. » Selon lui, c'est une occasion à ne pas rater pour tous les enfants qui aiment s'amuser.

Question aux lecteurs :
 Inscrivez-vous votre enfant pour tenir un tel rôle?
 REDACTION@VERSANTS.COM

8^e édition

Festival Multiculturel de Chambly

ADMISSION ET SPECTACLES GRATUITS

DATE	PROGRAMMATION ÉDITION 2018	ENDROIT	COMMANDITÉ PAR
Vendredi 6 juillet			
20h00 à 20h15	Cérémonie d'ouverture	Place de la Seigneurie	VILLE DE CHAMBLY
19h00 à 20h00	The Affair groupe rock	Restaurant Marius	Restaurant Marius
20h15 à 21h45	Groupe Snock Chanti musique gitane	Place de la Seigneurie	VILLE DE CHAMBLY
Samedi 7 juillet			
13h30 à 14h30	Yoga Studio Kaylan	Place de la Seigneurie	BAM
14h30 à 15h00	Guitares Manouche instrumentale	Place de la Seigneurie	BAM
15h00 à 15h30	Duo Daroy groupe de musique populaire	Place de la Seigneurie	BAM
15h30 à 16h00	Duo Father and son blues	Place de la Seigneurie	BAM
17h00 à 18h00	Rocket 56 rock and jazz band	Piazza Trecolori	Restaurant Trecolori
18h00 à 19h00	Daniela Fiorentino chanteuse Napolitaine	Piazza Trecolori	Restaurant Trecolori
19h00 à 20h00	Rock this country groupe country	Restaurant Marius	Restaurant Marius
20h00 à 22h00	Echos blues band groupe de blues	Microbrasserie Délices et Délices	Délices et Délices Microbrasserie
19h30 à 20h30	Dounia groupe percussion africaine	Place de la Seigneurie	VILLE DE CHAMBLY
19h00 à 23h00	Sandra and the Latin groove	Piazza Trecolori	RESTAURANT TRECOLORI
22h00 à 22h15	Feux d'artifice	Bassin de Chambly	BAM
Dimanche 8 juillet			
11h00 à 12h00	Les écho pirates spectacle pour enfant	Place de la Seigneurie	VILLE DE CHAMBLY
13h30 à 14h00	Yoga Studio Kaylan	Place de la Seigneurie	BAM
14h00 à 15h00	Parade des Ferrari	Ave De Bourgogne	RESTAURANT TRECOLORI
14h30 à 15h30	Dances folkloriques portugaises	Place de la Seigneurie	LES GRILLADES DU FORT
15h30 à 16h00	Guitares Manouche	Place de la Seigneurie	BAM
16h00 à 16h30	Atelier Lyrique de Chambly	Place de la Seigneurie	BAM
16h30 à 17h00	Claude Stéban	Place de la Seigneurie	BAM
17h00 à 21h30	"La dolce vita Napoli" avec Perry Canestrari et Gino B.	Piazza Trecolori	RESTAURANT TRECOLORI
19h00 à 21h00	Soirée de danses latines danses (salsa, mérenqué etc.)	Place de la Seigneurie	VILLE DE CHAMBLY

VILLE DE CHAMBLY

VILLE DE CHAMBLY

LE JOURNAL DE CHAMBLY

Cargill

Les Grillades du Fort

Crémère de l'Écluse

Les Épices de Marie Michèle

LES DÉLICES DE L'ÉCLUSE

MARIUS

DOCK INDUSTRIES

BMR Outguy & Fibres

L'Écluse de Chambly

Desjardins

FOURQUET FOURCHETTE

TRECOLORI Restaurant

le petit détour

VIEUX BOURGOGNE

ATELIER LYRIQUE DE CHAMBLY

ÉRABLIÈRE La Coute Suisse

La Bamboche CRÈMÈRE & CANTINE

My et Cie

UNIK PHOTOBOOTH

Guyon

ROYAL RESTAURANTS

ACTIVAMAX

Proprio Direct ÉQUIPE POIRIER-LÉBEL

Petit Québec

FRANÇOIS

POSIDON

ROYAL LEPAGE Haut-Richelieu

CHAMBLY PAVEMENT

Matthew Dubé

JEAN FRANÇOIS ROBERGE

remtec

CANADIAN TIRE

FB FREDERIC BLANCHET PHOTOGRAPHIE

emf musique

FERRARI

FIAT

engros

Imprimerie Engros

Baseball

Des tournois profitables



Des tournois et championnats de baseball auront lieu tout au long de l'été sur le territoire. (Photo : courtoisie)

Deux tournois de baseball s'amorceront cette semaine, à Saint-Bruno-de-Montarville et Sainte-Julie. Ceux-ci permettront aux associations de mettre en banque quelques profits.

un texte de Frank Jr Rodi
frodj@versants.com

Le premier, le 7^e Tournoi peewee Gaston-Nicole de Sainte-Julie, est en cours depuis lundi. Le suivant, le 13^e Tournoi moustique Alex-Agostino de l'Association du baseball mineur de Saint-Bruno, se met en branle ce mercredi.

Dans le cas des deux événements, des rencontres seront jouées dans les catégories A et B. À Sainte-Julie, 16 clubs sont inscrits dans chaque division, alors qu'à Saint-Bruno, 8 formations se disputeront les honneurs dans chaque classe.

DES PROFITS

Mais outre présenter des matchs de balle sur leurs terrains, organiser de tels tournois pour les associations sportives est aussi et surtout l'occasion de récolter des profits. « Grâce aux frais d'inscription des équipes participantes, le Tournoi moustique nous rapporte chaque année un minimum de 3 000 \$ », révèle le président de l'Association du baseball mineur de Saint-Bruno, Vincent Saulnier. Les clubs qui adhèrent à l'événement montarvillois doivent déboursier 305 \$. Avec 16 groupes en tout, la récolte s'élève à 4 880 \$.

Du côté de l'Association du baseball amateur de Sainte-Julie, le responsable du Tournoi peewee, Steve Brown, indique plutôt que l'objectif est de ne pas perdre d'argent. Les coûts d'inscription pour chaque équipe sont de 335 \$. Elles sont 32 au total à prendre part à la compétition. Ce qui équivaut à 10 720 \$. « Il y a des frais qu'on ne peut éviter : en arbitrage, en marquage, en animation, à Baseball Québec... Ce

n'est pas énorme, mais le Tournoi nous permet d'aller chercher une bonne base en profits », mentionne-t-il. Un service de cantine, installé sur place durant ce rendez-vous annuel, permet à l'organisme sportif de ramasser aussi quelques dollars supplémentaires. « Nous servons des repas chauds. Ce n'est pas énorme, mais c'est rentable pour l'Association. »

Ce qui n'est pas le cas durant la compétition moustique à Saint-Bruno; un commanditaire fait office de cantine.

RÉINVESTIR DE L'INTÉRIEUR

Ces profits sont ensuite réinvestis dans l'association. « Nous réinvestissons dans les équipements de nos joueurs, raconte Vincent Saulnier. Par exemple, pour l'achat de nouveaux chandails. Sinon, une partie est aussi distribuée pour les entraînements. »

De son côté, Steve Brown soutient que grâce aux profits générés par son Tournoi peewee Gaston-Nicole, l'Association du baseball amateur de Sainte-Julie limite les frais d'inscription de ses membres. « Nous nous servons aussi des profits pour l'achat d'équipement. »

NOUVEAUTÉ AU PARC RABASTALIÈRE

Cette saison, les amateurs de baseball verront un nouvel événement prendre naissance au parc Rabastalière de Saint-Bruno-de-Montarville. En effet, le 1^{er} Tournoi bantam A Alex-Agostino se tiendra du 12 au 15 juillet. Occasion de plus pour l'Association du baseball mineur de récupérer des profits. Ceux-ci devraient se chiffrer à 1 500 \$, selon M. Saulnier. Seules 8 équipes seront de la partie, soit la moitié du Tournoi moustique avec ses 16 formations participantes. « C'est un événement de plus petite envergure, dont l'action se déroulera sur un seul terrain du parc Rabastalière », poursuit celui qui note que peu de tournois sont disponibles dans cette catégorie. « Nous avons décidé de venir en aide à Baseball Québec et de mettre la main à la pâte. »

**« Le Tournoi moustique nous rapporte chaque année un minimum de 3 000 \$. »
- Vincent Saulnier**

L'Association de baseball mineur de Saint-Basile-le-Grand n'a pas de tournoi annuel, contrairement à ses consœurs. Le responsable des communications, Vincent Garneau, explique : « Les membres du conseil d'administration de l'Association de baseball mineur sont des parents bénévoles. Ce sont eux qui s'impliquent pour l'ensemble des activités entourant chaque saison. Il n'est pas dit que nous n'organiserons pas de tournoi dans le futur, mais pour l'instant, l'ensemble des activités que nous planifions ne nous permet pas de consacrer davantage de temps pour tenir une nouvelle activité supplémentaire. »

Cependant, une collecte de bouteilles et cannettes vides, la « plus importante activité de financement de l'année » entreprise au début du mois de juin, lui a permis de recueillir un montant de 4 000 \$. L'année dernière, une somme de 4 500 \$ avait été calculée. De même qu'à Saint-Bruno et Sainte-Julie, ces profits servent à l'intérieur de l'organisme, comme précise Vincent Garneau : « Selon ses besoins, l'Association se sert de cet argent dans le but de faire l'achat d'équipement pour les jeunes : casques, balles, bâtons, équipement de receveur, lance-balles... »

LES CHAMPIONNATS RÉGIONAUX

Mais le parc du Ruisseau, à Saint-Basile, accueillera à nouveau les Championnats régionaux dans quatre différentes catégories, plus

tard au cours de la saison estivale. Des matchs auront lieu les 18 et 19 août en moustique et peewee B; d'autres seront présentés les 25 et 26 août, en moustique A et peewee A. « Nous choisissons chaque année de poursuivre avec la tenue des Championnats régionaux, car c'est un événement que nous apprécions beaucoup et qui fait vivre de beaux moments à nos jeunes joueurs de baseball », note M. Garneau.

Pour la catégorie bantam B, c'est à l'Association du baseball mineur de Saint-Bruno qu'est revenu l'honneur de présenter la compétition régionale; une première. Elle se tiendra les 18 et 19 août, au parc Rabastalière.

Des événements qui ne rapportent pas aux organismes qui décident de présenter ces rencontres, puisqu'il s'agit des huit meilleurs clubs au terme de la saison régulière et des séries éliminatoires; il n'y a pas de frais d'inscription. Or, ils peuvent générer quelques profits avec un service de cantine, comme c'est le cas pour Baseball Saint-Basile, qui reçoit des championnats régionaux depuis près de 10 ans. Selon M. Garneau, c'est plus ou moins 1 300 \$ que l'Association va chercher avec ces rendez-vous.

Le 13^e Tournoi moustique de l'Association du baseball mineur de Saint-Bruno est en action cette semaine jusqu'au dimanche 1^{er} juillet. Le 7^e Tournoi peewee Gaston-Nicole de Sainte-Julie se termine aussi le 1^{er} juillet.

Question aux lecteurs :

Assistez-vous aux tournois de baseball qui se déroulent dans votre municipalité?

REDACTION@VERSANTS.COM

「**SANS PUBLICITÉ,
PERSONNE NE
VOUS VOIT!**」

L'INFORMATON BIEN LIVRÉE

PAPIER | WEB

20 349 copies papier chaque semaine
3 municipalités desservies

www.versants.com
450 441-5300

**LES
VERSANTS**
www.versants.com



Classique de l'Express de Boucherville

Le FC Mont-Bruno se distingue en tournoi

La formation U9MA Blanc du Club de soccer unifié FC Mont-Bruno est de retour de la 10^e Classique de l'Express de Boucherville avec une médaille d'argent. Le tournoi avait lieu du 1^{er} au 3 juin.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Les joueurs du FC Mont-Bruno se sont retrouvés avec l'argent au cou à la suite d'un revers de 1 à 0 subi en tirs de barrage contre l'équipe Sainte-Julie Vert.

« Le U9MA Blanc s'est montré un adversaire admirable, se rendant en finale pour la médaille d'or! Un match serré... les garçons se sont battus jusqu'à la fin contre [...] Sainte-Julie », décrit l'organisation du FC Mont-Bruno sur son site Internet. Au journal *Les Versants*, la gérante du club médaillé d'argent, Sandrine Dumont, mentionne : « Cela fait vraiment plaisir [qu'ils] aient gagné la médaille d'argent lors de ce tournoi! Car la saison intercity vient de commencer il y a seulement quelques semaines. »

Les joueurs de la formation jouent dans cette catégorie compétitive pour la première fois. Ils sont tous âgés de 8 ou 9 ans. « Ils ne se connaissent pas tous très bien et nous avons vu un bel esprit d'équipe; il y avait des passes entre les joueurs et une belle ambiance! » poursuit Sandrine Dumont.

Les Olivier Bouchard, Tristan Brunet, Victor Côté, François-Julien Deschênes, Owen Gibbs-D'Avignon, Mathis Gilbert, Louis-Félix Guay, Loïc Pépin, Matthys Roux, Zacharie Sieira, Jean-Nicolas Talbot, Xavier Van Den Bogaard, Zach Vanalderwerelt et Philippe Audet sont menés par les entraîneurs Félix Tran et Brice Franchitti.

Avant de gagner son laissez-passer pour la finale de sa catégorie, le U9MA Blanc a vaincu



La formation de soccer U9MA du FC Mont-Bruno a remporté la médaille d'argent lors d'une compétition à Boucherville. (Photo : courtoisie)

au compte de 1 à 0 un groupe de La Prairie en demi-finale.

Plus tôt dans cette Classique de l'Express de Boucherville, le FC Mont-Bruno a montré une fiche de deux gains et un revers en ronde préliminaire. Il a battu Saint-Lambert (2 à 0) et Brossard (1 à 0), mais a échoué devant Boucherville (3 à 2).

Les jeunes du U9MA ne sont pas les seuls représentants du FC Mont-Bruno à s'être illustrés lors de la compétition à Boucherville.

En effet, le club U13MAA a été sacré champion de nouveau en gagnant ses quatre rencontres de première ronde face aux CSR, Celtix du Haut-Richelieu, Express de Boucherville et Trois-Lacs, avant de gravir le haut du podium en finale. Cette victoire marque son cinquième tournoi remporté depuis l'année dernière.

Le U13MAA du FC Mont-Bruno est composé des Xavier Kelly, Justin Faucher, Louis Simard, Jayden Rice, Louis Herbaut, Thomas-Louis Lavoie, Xavier Labelle, Louis-Philippe Bélanger, Simon Falardeau, Billy Cloutier, Olivier Jutras, Joshua Leakas-Pelletier, Julien Mongeon, Alexis Michaud, Xavier O'Dwyer, Timothé Bourassa et

Manoa Laperrière. Ils sont dirigés par l'entraîneur Christian Laverdure et l'entraîneur adjoint Jordi Abajo-Garcia.

« Ils ne se connaissent pas tous très bien et nous avons vu un bel esprit d'équipe. »
- Sandrine Dumont

Enfin, les joueurs du U10MA Blanc, toujours du FC Mont-Bruno, ont aussi pris part à la Classique de Boucherville. « Malgré qu'ils n'aient pas remporté de médaille, leur performance mérite mention. Une série de matchs compétitifs, les garçons de l'équipe ont dépassé toutes attentes, selon l'entraîneuse Émilie Rey. Ils se montrés capables de rivaliser contre des équipes leur ayant donné de la difficulté dans le passé. »

LE MOT DE LA FIN

L'organisation du FC Mont-Bruno se prépare maintenant à accueillir plus de 140 formations en vue de son tournoi Grand défi du Mont-Bruno, qui aura lieu au parc Marie-Victorin, du 13 au 15 juillet : « On espère aussi bien jouer lors du prochain tournoi, soit celui du FC Mont Bruno, à la mi-juillet! » de conclure Sandrine Dumont.

Question aux lecteurs :

Assistez-vous aux rencontres de soccer qui se déroulent dans les parcs du territoire?

REDACTION@VERSANTS.COM



Tout nouveau, tout chaud! L'Événement de l'été de Mercedes-Benz est en cours.

Profitez de l'été grâce à nos offres à ne pas manquer sur certains modèles 2018.

CLA 250 4MATIC 2018 PRIX TOTAL: 40 412 \$*

Taux à la location	Paiements mensuels	Crédit en argent
1,9%**	358 \$	1 500 \$ [†]
Bail de 45 mois	Versement initial 3 900 \$	inclus

*Taxes en sus

GLA 250 4MATIC 2018 PRIX TOTAL: 41 012 \$*

Taux à la location	Paiements mensuels	Crédit en argent
2,9%**	418 \$ ^{†**}	1 500 \$ [†]
Bail de 45 mois	Versement initial 1 900 \$	inclus

*Taxes en sus



Mercedes-Benz

Duval Mercedes-Benz

1530 rue Ampère, Boucherville 450 449-0222

mercedes-benz-duval.ca

Première ligue de soccer du Québec

Victoire morale pour le FC Sélect Rive-Sud

Malgré une défaite de 1 à 0 subie le 16 juin aux dépens du Dynamo de Québec, la formation féminine du FC Sélect Rive-Sud évoque une victoire morale.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

La sixième rencontre de la campagne du FC Sélect Rive-Sud avait lieu le samedi 16 juin dernier, à l'Université Laval, à Québec. Les joueuses et les entraîneurs de l'organisation se disent « assez satisfaits » de la partie.

Le FC Sélect Rive-Sud s'est bien défendu, conservant une égalité de 0 à 0 jusqu'à la 59^e minute de jeu. Au final, les filles n'auront accordé qu'un seul but au club de Québec.

En effet, l'une des joueuses du match, Léonie Portelance, mentionne que c'est un duel « assez satisfaisant », puisqu'au dernier affrontement entre les deux formations, la marque s'était soldée au compte de 3 à 0 en faveur du Dynamo.

« BON EFFORT COLLECTIF »

Pour faire suite à ses propos, la gardienne de but Marika Laurendeau, de Sainte-Julie, observe à son tour qu'il y a eu « un bon effort collectif pendant la partie et qu'on voit l'amélioration depuis le début de la saison ». Selon elle, il reste seulement à finaliser les jeux devant la cage adverse.

Avec ses trois triomphes et ses deux parties nulles, le Dynamo de Québec se retrouve au sommet du classement du volet féminin de la Première ligue de soccer du Québec (PLSQ).

Le FC Sélect affrontait donc l'équipe de l'heure, cependant avec un nombre de représentantes assez limité. En effet, il n'y avait que deux chan-



La formation féminine du FC Sélect Rive-Sud. (Photo : Marc Wilson)

gements possibles, dont une gardienne de but. Plusieurs athlètes du groupe sont blessées, et deux d'entre elles sont reconnues pour être des marqueuses. C'est donc d'autres facteurs qui nuisent au FC Sélect Rive-Sud pour le moment.

AU BAS DE L'ÉCHELLE

Au moment d'écrire ces lignes, le FC Sélect Rive-Sud est au bas du classement général parmi cinq organisations. Il affiche un dossier d'un gain et cinq revers pour trois points, sa seule victoire acquise au parc Marie-Victorin de

Saint-Bruno-de-Montarville, le 2 juin dernier, face au CS Monteuil. La Montarvilloise Mélissa Busque, de retour dans son patelin, avait d'ailleurs marqué un but au grand plaisir des petites joueuses du FC Mont-Bruno qui assistaient à l'événement. En entrevue avec *Les Versants* en début de saison régulière, Mélissa Busque avait exprimé sa confiance au représentant du journal : « Ce n'est qu'une question de temps avant que l'organisation retrouve les points perdus en début d'aventure. Sur papier, nous sommes excellentes. Il y a

des filles qui arrivent des États-Unis, de l'Équipe nationale, de l'Équipe provinciale... Il faut seulement apprendre à se connaître, à trouver notre cohésion. »

« Un bon effort collectif. » - Marika Laurendeau

L'équipe aura deux semaines de repos avant la prochaine rencontre de la saison régulière. Or, le Match des étoiles se déroulera ce samedi 30 juin et l'annonce des filles sélectionnées sortira sous peu.

ALLUMER L'ÉTINCELLE CHEZ LES JEUNES FILLES

Rappelons que le club FC Select prend en charge la première équipe senior féminine de la Rive-Sud, qui évolue dans la PLSQ, le plus haut niveau de compétition féminin au Canada. La PLSQ est une ligue semi-professionnelle de soccer créée en 2012 sous l'égide de la Fédération de soccer du Québec. Jusqu'à la saison 2017, elle était ouverte exclusivement aux équipes masculines. En 2018, 5 formations composent la première cohorte féminine : les Lakers du Lac St-Louis, le Dynamo de Québec, le CS Monteuil, l'AS Blainville et le FC Sélect Rive-Sud.

Question aux lecteurs :
Encouragez-vous le soccer féminin?
REDACTION@VERSANTS.COM

T'ES DUE.



NEWLOOK
lunetterie

2 POUR 1

Deux paires pour le prix d'une
C'EST AVANTAGEUX!

Promenades Saint-Bruno
450 441-0812
(Porte no. 3, près de La Baie)

Boucherville
582, ch. de le Touraine
450 449-6395
(Carrefour Rive-Sud, près d'IKEA)

Examens de la vue sur place par
des optométristes

À l'achat d'une paire de lunettes complète incluant une monture de la sélection du 2 pour 1 et des verres optiques avec traitement résistant aux rayures, obtenez une deuxième paire de lunettes de la sélection du 2 pour 1. Vous payez la plus chère des deux paires. Détails en magasin. Jacinthe Laurendeau, opticienne.

NEWLOOK
lunetterie

OU 100\$ de rabais
sur 1 paire
(sur présentation de ce coupon)

Applicable à l'achat d'une seule paire de lunettes complète incluant monture et verres optiques avec traitement résistant aux rayures. Offre valide sur une sélection de montures.

Valable jusqu'au 30 juin 2018 aux succursales des Promenades Saint-Bruno et de Boucherville. Non monnayable. Non échangeable. Fac-similés non acceptés. Ne peut s'ajouter à tout autre promotion. Un seul coupon par personne par achat. Jacinthe Laurendeau, opticienne.

MVE : P-COUPON 100 CODE : J079

GRANDE VENTE DÉMO CHEZ BMW SAINTE-JULIE!



La BMW X1 2018

Paiement mensuel à la location à partir de

379 \$ + taxes

2000 \$ d'acompte / Location 24 mois / 12 000 km par année

Le paiement est basé sur les modèles en inventaire #E18256 et #E18400.
Kilométrage de 8 000 km

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE BMW SAINTE-JULIE

1633, Armand-Frappier, Sainte-Julie QC J3E 3R6
450-922-1633
bmwsaintejulie.com

BMW Sainte-Julie 
Membre de GROUPE
PARK AVENUE

*Certaines conditions s'appliquent. Voir les détails en concession. L'image du véhicule est à titre indicatif et peut varier. Frais et taxes supplémentaires doivent être payés à la signature du contrat.